



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC
PARTNER



GENS D'ICI
CHIENS D'ASSISTANCE
NOUVELLE VIE POUR
DES MALADES GRÂCE
À DES CHIENS
FORMÉS À GRANGES.

8

GENS D'ICI
RÉCEPTION D'EDMOND
PERRUCHOUD 720 CONVIVÉS
FONT LA FÊTE AU NOUVEAU
GRAND
BAILLIF.

12



LE **JOURNAL**
DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

Les derniers réglages

TAMBOURS ET FIFRES

Ce week-end, les cliques de tambours et fifres vivront leur festival au cœur de la ville de Sierre. KATRINE BRIGUET > **5-7**

Vendredi **No 10**
20 mai 2016

SPORTS
AUTO
Evelyne Pellissier et sa fille Mélanie Comparelli participeront au rallye des Gazelles. > **21**

SORTIR
LES CORRESPONDANCES
De nombreux rendez-vous pour un festival d'écriture et de rencontres. > **28**

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

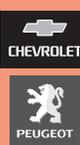
AGENCES



PORSCHE

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel



VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - ☎ 027 455 87 27

ENFIN CHEZ VOUS!

Gillioz
DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

14 GENS D'ICI
FÊTE DES VOISINS
 Une centaine de projets pour le rendez-vous de la convivialité du 27 mai prochain.

16 INTERVIEW
ORIENT-OCIDENT
 Rencontre avec Virgile Pitteloud, écrivain.



19 GENS D'ICI
CHAUVE POUR LA BONNE CAUSE
 Animations et concerts au centre de Sierre pour faire connaître la cause du cancer.

LE CHIFFRE

116^e FESTIVAL DE MUSIQUE

L'Echo des Bois a organisé le 116^e Festival des musiques de Sierre et Loèche avec 17 sociétés invitées.

Au programme, concerts et défilé mais aussi spectacles de qualité qui étaient au rendez-vous.

Le samedi soir, cinq cents personnes ont assisté au spectacle du MozArt Group et le vendredi soir c'est Gaëtan qui s'est produit.

Quatre cents billets avaient été vendus pour écouter ce chanteur qui était accompagné



par des chœurs d'enfants de Bramois, Saint-Léonard et Crans-Montana.

LA PETITE PHRASE

«La buvette et la terrasse seraient construites à la place du cabanon actuel.»

Des bénévoles (en échange d'un saut à l'élastique), les employés de la société Eurobungy et les membres de l'association des Amis du pont ont commencé à repeindre le pont suspendu de Niouc.

En marge des travaux de rafraîchissement de la peinture, l'association a lancé une campagne visant à financer (planches en bronze, argent ou or) une buvette panoramique sur le site dont le



JULIEN TORRENT
 PDT DE L'ASSOCIATION
 DES AMIS DU PONT

coût avoisine les 230 000 francs. «La buvette et la terrasse seraient construites à la place du cabanon actuel.

Elles permettraient de voir la gorge, les sauts et la tyrolienne dont le départ serait juste au-dessous», a précisé Julien Torrent, président de l'association qui participe à la sauvegarde et au développement du site.

PUB

TABLE INTEMPOREL céramique – pieds inox



-20%

Je peux être indoor ou outdoor, à vous de choisir.

PRIX SELON ILLUSTRATION

Fr. 2600.-

au lieu de Fr. 3330.-

L 180 x 95 cm avec une rallonge intégrée de 60 cm

MELLY SA
 AMEUBLEMENTS • DÉCORATIONS

www.mellymeubles.com (site en réfection, prochainement en ligne)

SIERRE - NOËS
027/455 03 12

23 SPORTS FOOTBALL

Le FC Granges souffre sportivement. Mais tout n'a pas été négatif.

24 SPORTS BADMINTON

La première équipe sierroise a décroché une promotion en deuxième ligue.

27 SORTIR



CINÉMA Portrait de Malika Pellicoli, une jeune cinéaste enjouée en partance pour la Bolivie.

L'INVITÉ

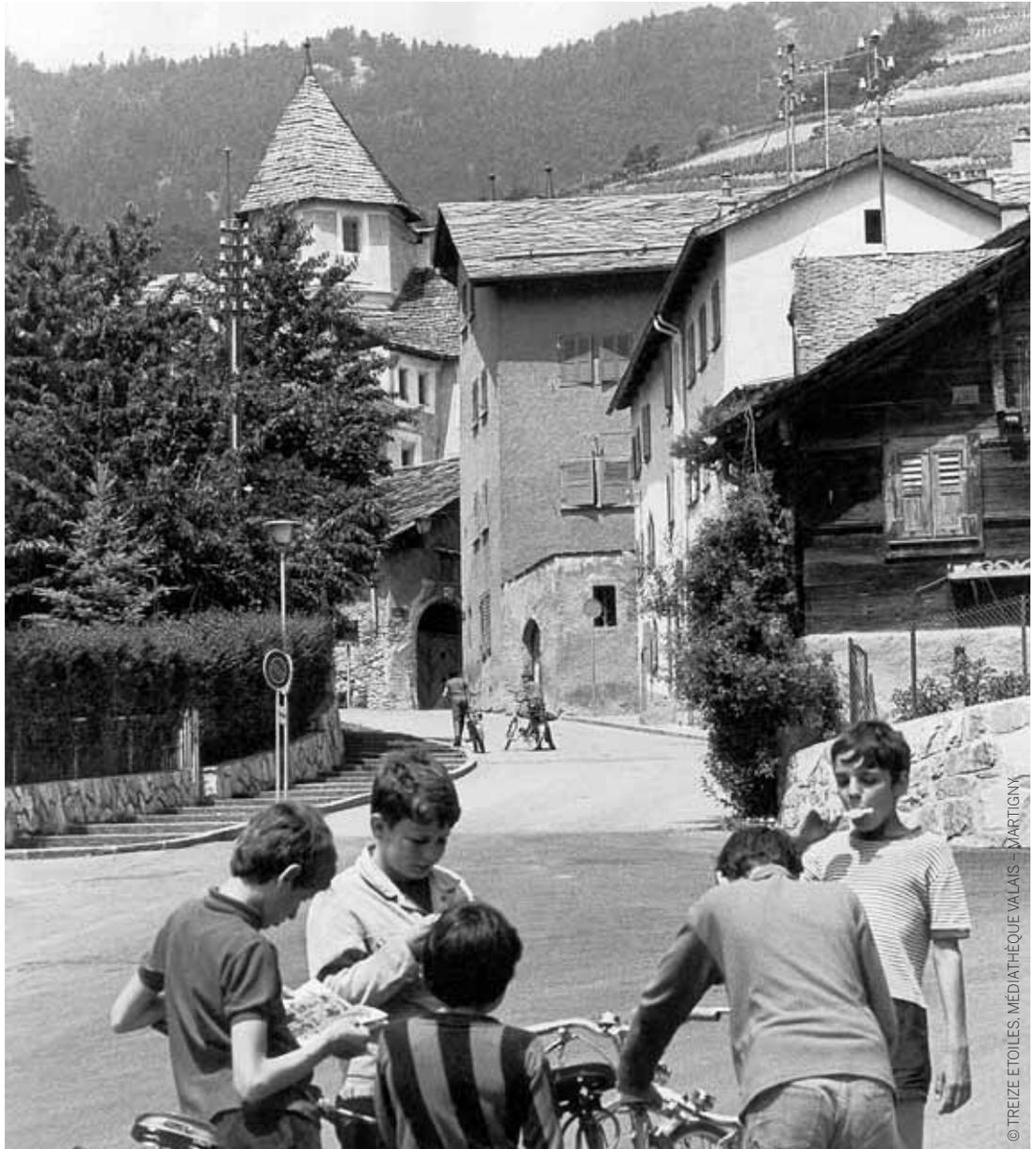
PETITS BONHEURS



FRANCINE ZUFFEREY MOLINA
SYNDICALISTE

Notre quotidien n'est pas toujours glamour et y faire face s'apparente parfois à un parcours de combattant. Le cinéma, le théâtre, la musique, la lecture permettent une évasion

temporaire touchant nos sens, émotions et conscience. L'art bouscule les idées préconçues et ouvre d'autres horizons. Partager des aventures par procuration est un voyage ressource qui s'adresse à toutes les bourses et supprime les discriminations liées aux différentes classes sociales. Nombre de projets naissent grâce à des personnes qui s'investissent, trouvant des fonds pour une mise en œuvre bénéfique à toute une population. En exemple début mai, à Sierre, les élèves de l'ECCG ont théâtralisé des extraits de littérature classique et grâce à DreamAgo la ville a vécu sa croisette. Grâce à l'engagement de femmes et d'hommes, du monde afflue autour d'un événement, des rencontres se créent et des synergies se forment, promesses de futurs défis. Il est aussi difficile pour les invités venant d'une autre contrée de ne pas tomber sous le charme de ce Valais ensoleillé. Les milieux touristiques bénéficient d'une publicité directe et les fréquentations peuvent augmenter. Des dons, la Loterie romande soutiennent les manifestations mais les budgets des pouvoirs publics doivent être maintenus, voire augmentés pour la culture. L'analyse à long terme des retombées pour les régions doit être prise en compte. Chapeau à tous les organisateurs d'événements qui permettent de nous évader un instant pour ensuite mieux se retrouver.



LA PHOTO D'AVANT

LES COPAINS D'ABORD, SIERRE, 1970

Les écoliers arrivent au terme de leur année scolaire. Les vacances estivales approchent à grands pas. Ceux qui ont décidé de partir ont sans doute déjà choisi la destination de leur voyage. D'autres profiteront des distractions multiples et variées proposées dans le canton. De joyeux moments partagés en famille ou entre amis, fleurant bon la détente et la convivialité, seront en perspective. Un groupe de jeunes gens s'est donné rendez-vous dans un quartier de la cité sierroise. Prêts à enfourcher leurs bicyclettes, ils savourent la douceur d'une journée de congé, les échanges entre copains. Ils refont le monde, se faufleront peut-être plus tard dans le dédale des rues qui semblent désertes. Le temps s'est comme arrêté, éloge à la lenteur ou à la mobilité douce... JM

PUB

Aller de l'avant!



Philipp Matthias Bregy député PDC viceprésident TCS section Valais

„Les régions touristiques et périphériques dépendent économiquement plus que les autres de l'existence d'infrastructures routières performantes. Les transports publics utilisent également pour une bonne part le réseau routier. L'affectation de l'impôt sur les huiles minérales est donc équitable et juste pour tous.“



OUI
le 5 juin

financement-equitable-transports.ch

SUISSE

UNIDISTANCE

Des formations qui s'adaptent à votre vie

Entreprendre une formation universitaire lorsque l'on a une vie familiale ou professionnelle déjà bien remplie est un défi de taille, qu'il est possible de relever grâce à UniDistance. Pionnière de l'enseignement à distance en Suisse, cette institution fondée en 1992

permet de concilier études, enfants, carrière en conservant son équilibre de vie. Sa recette? Un mode d'enseignement hybride mêlant efficacement e-learning, apprentissage individuel avec soutien personnalisé et cours classiques en présence cinq samedis par semestre.



Etudiante en sciences historiques et mère de famille, Olivia Pajarola a choisi UniDistance pour continuer à se former. DR

Se former à son rythme, sans contrainte géographique ou de temps, c'est possible! La formule proposée par **UNIDISTANCE** séduit toujours plus d'étudiants attirés par la qualité et la souplesse de ses enseignements reconnus aux plans suisse et européen.

Actuellement, 1500 personnes profitent de ce cursus original proposant pas moins de 23 diplômes universitaires (16 bachelors et 7 masters). Droit, communication, économie, informatique, psychologie, mathématiques, sciences de l'éducation ou encore lettres modernes, les filières sont nombreuses et les cours dispensés par 200 professeurs spécialement formés à l'enseignement à distance et issus d'universités suisses, françaises ou canadiennes.

L'HISTOIRE CONTEMPORAINE A SON BACHELOR

A ce catalogue de formations déjà bien garni s'ajoute depuis peu un tout nouveau bachelor en sciences historiques. Dédié à l'évolution des sociétés contemporaines des XIXe et XXe siècles sous les angles de l'histoire culturelle, sociale, politique et économique, ce programme met un accent particulier sur la maîtrise

des nouvelles techniques de l'information utiles à l'historien (analyse des images, ressources de l'informatique et de l'internet). Une proposition qui a séduit Olivia Pajarola, également ravie de pouvoir conjuguer études et vie de famille: «Lorsque j'ai eu mes enfants, j'étais très jeune et en première année à l'université. J'ai vite réalisé qu'il était quasiment impossible de suivre mes études dans une université en présentiel et de m'occuper des enfants. Chose par contre tout à fait possible à UniDistance! Grâce à ma formation en histoire à distance, mon quotidien s'est énormément enrichi. Même s'il n'est pas toujours facile de mener de front études et vie de famille, c'est une situation qui me réussit vraiment très bien.»

UNIDISTANCE

Formation universitaire à distance, Suisse - www.unidistance.ch
Tél. 0840 840 870

Plus pour votre argent
www.kia.ch

Superbe véhicule familial avec 7 places.

Kia Carens

Swiss Eco Edition
Carens

Pack Euro de CHF 7100.- inclus

Plus Bonus Euro CHF 1000.-

Votre avantage CHF

8100.-*

par rapport au modèle Trend

Équipement supplémentaire Swiss Eco Edition: système de navigation 7" avec caméra de recul, toit vitré panoramique, feux arrière en LED, housses de sièges en cuir, capteur de lumière, 4 roues d'hiver en alliage léger 16", jeu de tapis, protection soleil/gel pour le pare-brise (couverture), Safety Bag, Schlauchi, Swiss Eco Edition Badge.

Qui a dit que seuls les enfants pouvaient émuouvoir les parents? Ce superbe véhicule familial séduit mères et pères, avec un équipement luxueux sans concurrence et beaucoup de place pour les loisirs, le sport et les voyages. Le Carens convainc tant par sa superbe ligne que par son habitacle extrêmement généreux. Sécurité, confort et sobriété en prime. **Carens 1.6 L GDi 135 ch dès CHF 26 950.-**

Modèle illustré: Kia Carens 1.7 L CRDi Swiss Eco Edition man. 7 places CHF 28 950.-, 4,5 l/100 km, 118 g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique B, Kia Carens 1.7 L CRDi Swiss Eco Edition aut. 7 places CHF 30 550.-, 4,8 l/100 km, 127 g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique B, Kia Carens 1.6 L GDi Swiss Eco Edition man. 7 places CHF 26 950.-, 6,2 l/100 km, 143 g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique E, moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 139 g/km de CO₂ (prix de vente conseillé, TVA incluse). * Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 30.6.2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Bonus Euro CHF 1000.- et Pack Euro CHF 7100.- inclus dans tous les prix.

3,9% Exemple de calcul leasing à 3,9%: Carens 1.6 GDi Swiss Eco Edition, prix catalogue CHF 27 950.-, moins Bonus Euro CHF 1000.-, prix net CHF 26 950.-, mensualité CHF 312.50, taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.



1868 Collombey Udressy Sport Tuning, 024 472 15 77; 1890 St-Maurice Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; 1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; 3904 Naters Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; 3930 Visp Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; 3960 Sierre Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE 21 ET 22 MAI

Le fifre et le tambour au cœur de la ville

SIERRE Pas froid aux yeux Les Tambours et Fifres sierrois. Voyez plutôt. En 2002, la société organisait la Fête fédérale dans la Cité du Soleil avec la réussite que l'on sait. En 2016, les 21 et 22 mai, c'est le 47^e Festival de l'association des Tambours et fifres du Valais romand qu'elle met sur pied... avant la Fête romande en 2019. Les Tambours et fifres sierrois attendent notamment – en plus des cliques du Valais romand – 150 jeunes musiciens dans le cadre d'un concours musical qui se déroulera le samedi 21 mai.



KATRINE BRIGUET
SECRÉTAIRE
DE LA SOCIÉTÉ

«Les débutants âgés de 6 à 9 ans défilent eux aussi à travers la cité.»

Quand on parle de jeunes, la société sierroise sait de quoi elle parle puisqu'elle est particulièrement dynamique dans la formation de tout jeunes musiciens. «Ils ont entre 6 et 9 ans.



Les Tambours et fifres sierrois, organisateurs du prochain Festival des Tambours et fifres du Valais romand qui se déroule au centre-ville ce week-end. MONNET

Ils sont passionnés pour certains, curieux de mieux connaître l'instrument pour d'autres. Mais tous ont la même envie: taper sur un tambour», raconte Katrine Briguet, secrétaire de la société et joueuse de fifre depuis vingt-deux ans. La relève est donc assurée pour cette société

qui compte pour la première fois une classe de neuf débutants. «Toutes les classes de jeunes y compris les débutants défilent comme les grands dans les rues de Sierre lors de la Fête», relève fièrement Katrine. Fondée en 1944, la société, qui recense une cinquantaine d'actifs, a

remporté six fois le titre de champion romand dans la catégorie fifres et tambours; les tambours quant à eux décrochent six fois de suite le titre de champion romand; les fifres ont gagné deux fois ce titre, la dernière en 1999.

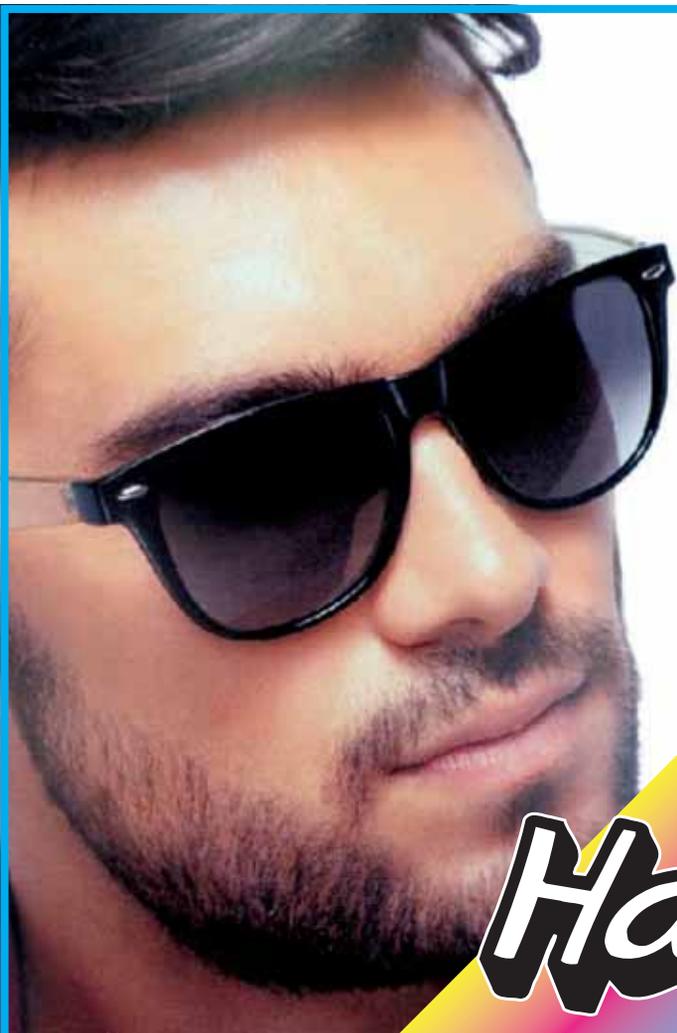
Fête conviviale

Organiser un festival n'est pas une mince affaire et une bonne centaine de bénévoles ont été engagés. Une fête que le comité a voulu conviviale et à la rencontre de la population. Le lieu choisi pour organiser cette manifestation, la place de l'Hôtel-de-Ville, en est la preuve. «Cet endroit nous a semblé être l'emplacement idéal, au cœur même de la cité», note le président d'organisation du festival, Pierre-Alain Briguet. Des animations y seront donc proposées tout au long du week-end et la population est invitée à venir découvrir le tambour et le fifre à travers des concours et des prestations et le grand cortège du dimanche.

Voir programme de la manifestation en page 7



Petits tambours mais grande motivation pour les élèves de la classe de tambours débutants. DR



Vos yeux méritent d'être protégés efficacement des Rayons UV nocifs. Ces même Rayons sont responsables de dommages irréversibles et d'un vieillissement prématuré de vos Yeux. Votre vision n'a pas de prix !

PROTÉGEZ-LA !

OPTIQUE SA - Sierre

Av. Général-Guisan 5
www.hansen-optic.ch

027 455 12 72

Hansen

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



VW TOUAREG 3.0 TDI 245cv
2013, km 81'300, Pack hivers, Pack Lumière
~~Fr. 41'500~~ Fr. 40'500.-



BMW 120i 170cv
2009, km 53'000, Pack équipement en cuir
~~Fr. 13'900~~ Fr. 12'900



VW PAVAR HL 3.6 FSI 300cv
2012, km 55'094, Pack assistance conduite, Pack hiver
~~Fr. 24'900~~ Fr. 23'900

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE 21 ET 22 MAI

Des airs celtiques et du rock virulent

SIERRE Dans le cadre du Festival des tambours et fifres organisé ce week-end, la tente aménagée sur la place de l'Hôtel-de-Ville reçoit deux groupes réputés, Anach Cuan et Macaô qui se produiront gratuitement dès 20 heures ce samedi.

De la pure dynamite...

Anach Cuan a présenté son premier concert en 2003. Depuis lors, 300 concerts se sont enchaînés à travers toute l'Europe jusqu'au célèbre Guinness Irish Festival de Sion (2013). Anach Cuan, ce sont huit musiciens mais c'est aussi un subtil mélange entre des airs celtiques et les goûts hétéroclites de ses membres. C'est une ambiance qui varie de la ballade à l'explosion musicale tonitruante, du jig irlandais au rythm and blues, de la chanson calme à la danse effrénée. A voir absolument en live car Anach Cuan c'est de la dynamite pure!

... et du folk qui remue

Macaô a été formé en 2013 et se distingue par un style bien à lui: du folk puissant et dynamique qui n'a pas peur de s'imprégner d'innombrables influences. Allant de la ballade douce jusqu'au rock virulent, en passant par des mélodies aux airs



Anach Cuan, à voir absolument en live samedi soir sous la tente du festival. DR

celtiques ou des riffs de guitare plus bluesy, les musiciens de Macaô s'emparent de tous ces styles pour créer une identité qui leur est propre. Mais c'est le timbre bien particulier de la chanteuse Cyrielle, soutenue par la voix grave de Pascal ainsi que leur duo de guitares acoustiques qui se chargent d'unifier la musique du groupe. Après un premier album sorti en 2013, Macaô a sorti un premier EP en février 2016 et marque ainsi un tournant dans son parcours: des

titres uniquement en français, une atmosphère envoûtante travaillée avec minutie et un côté rock assumé amènent une nouvelle couleur à sa palette musicale.

Douceur, ardeur, bref, Macaô c'est du folk qui vous remue les tripes, du rock qui fait rêver et de la chanson qui fait danser.

CHRISTIAN DAYER

Samedi 21 mai, place de l'Hôtel-de-Ville.
A 20 heures, Macaô. A 22 heures, Anach Cuan.
Entrée libre.

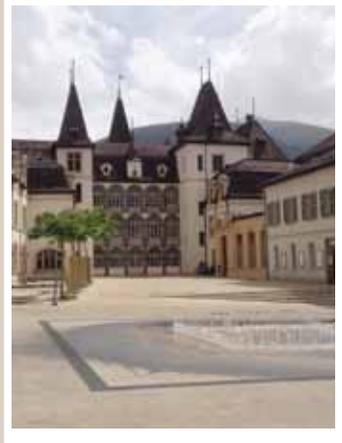
PROGRAMME

Samedi 21 mai

8 h 30 à 18 h, concours des sociétés; dès 11 h 30 restauration non-stop devant l'Hôtel de Ville (photo). Dès 18 h, animation avec Lè Mayintson de la Noblya Contra et les élèves des Tambours et Fifres sierrois. Dès 20 h, concerts (voir ci-contre) gratuits. A 23 h 15, bal avec le groupe Ambiance.

Dimanche 22 mai

8 h 15, accueil des sociétés dans les jardins de l'Hôtel de Ville; 8 h 40, mot de bienvenue du président du CO; 8 h 45, prise de la bannière; 9 h, messe dans les jardins de l'Hôtel de Ville; 10 h, partie officielle avec allocations et morceaux d'ensemble, proclamation des résultats individuels des concours, apéro offert par la ville; 11 h, cortège d'ensemble; 11 h 20, cortège sur l'avenue Général-Guisan; 12 h 30, repas; 13 h 45, production des sociétés; 17 h, nomination des vétérans et proclamation des résultats; 18 h, repas suivi du bal avec l'orchestre Ambiance.



Macaô c'est du folk qui remue les tripes, du rock qui fait rêver et de la chanson qui fait danser. CHRISTIAN HOFMANN

CE QU'ILS EN DISENT



François Genoud, président de Sierre.
«L'occasion est belle de saluer le travail assidu du comité d'organisation, du directeur et de tous les organes de la société des Tambours et Fifres Siérois pour les remercier de la constance avec laquelle sont menées toutes les activités de la formation des jeunes en particulier.»



Pierre-Alain Briguët, président du comité d'organisation du Festival des Tambours et Fifres.
«Des tambours, des fifres, des instruments qui résonnent depuis des lustres dans la ville de Sierre. La cité et ses quartiers ont su nouer une relation forte avec ces musiciens qui perpétuent une tradition ancestrale. Quoi donc de plus naturel pour la ville que d'accueillir la 47e Fête de l'ATFVR.»

ÉDUCATION DE CHIENS D'ASSISTANCE

Basée à Granges, l'association Farah-Dogs a besoin de votre soutien pour mener à bien sa tâche.

Gaya, Jaska et Burce sauvent

GRANGES Nicole Boyer est directrice du centre de formation de chiens d'assistance. Avec sa petite équipe - et des familles d'accueil - elle forme des chiens d'assistance pour des personnes souffrant de diabète ou d'épilepsie et pour des autistes.

CHRISTIAN DAYER

On connaissait le légendaire odorat de nos amis à quatre pattes. On était loin d'imaginer qu'il existe des chiens d'alerte pour diabétiques. Grâce à leur odorat très fin, ils peuvent détecter de manière précoce des variations de la glycémie dans la transpiration de leur propriétaire et donc donner rapidement l'alerte. Comme nous voulions en savoir un peu plus sur le sujet, nous avons

pris contact avec l'association Farah-Dogs basée à Granges. Sa spécificité: former des chiens d'assistance pour des enfants souffrant de diabète (pour des adultes aussi), pour des enfants autistes et des personnes souffrant d'épilepsie, rien que ça. «Farah-Dogs. Ce nom représente beaucoup pour l'association car «Farah» signifie donner la joie de «revivre» ou de découvrir une nouvelle vie grâce aux chiens d'assistance», précise Nicole

Boyer, directrice du centre grand-gard, formatrice et éducatrice de chiens. «Actuellement, nous avons huit chiens dont cinq en formation dans notre centre et trois chiots qui sont en famille d'accueil pour la pré-éducation et la socialisation. D'ici la fin de l'année, six chiots suivront



Carole Broccard en exercice avec Jeep. DR



Nicole Boyer, directrice de Farah-Dogs, formatrice et éducatrice de chiens, lors du placement de Gaya dans une famille d'accueil en Suisse alémanique. DR

JOURNÉE PORTES OUVERTES DU 21 MAI

Farah-Dogs ouvre les portes de son centre de formation (route du Chenil 17 à Granges - ancien chenil Daval) le samedi 21 mai de 10 h 30 à 14 h 30.

Pour soutenir l'association par un don ou pour devenir famille d'accueil d'un chiot: 027 306 14 27, 079 221 09 29 ou info@farah-dogs.ch.

des vies

cette voie. Nous formons différentes races de chiens adaptés au handicap des futurs bénéficiaires. C'est à l'âge de 2-3 mois qu'ils sont placés dans des familles d'accueil durant une période allant de douze à dix-huit mois. Puis les chiens reviennent chez nous pour une nouvelle période de plusieurs mois avant d'être finalement placés chez les demandeurs.» Les exigences attendues d'un chien d'alerte sont élevées: le canidé – de petite taille car il «travaillera» principalement avec des enfants – doit avoir un gentil caractère, un tempérament agréable et équilibré, il doit être résistent et non craintif.

L'association Farah-Dogs fonctionne grâce à de nombreux bénévoles et des moniteurs agréés qui aident les familles d'accueil à atteindre les objectifs fixés. De leur côté, toutes les familles d'accueil s'engagent à suivre des cours dispensés gratuitement par l'association. Les frais de nourriture et de vétérinaire sont assumés par l'association.

Des expériences partagées

Les familles d'accueil sont sollicitées pour éduquer et socialiser les chiots dont elles s'occupent. «Ce que nous demandons aux familles, c'est beaucoup de temps et de bonne volonté. Le chiot devra les accompagner partout et il ne doit pas rester seul plus d'une heure par jour. Cela semble beaucoup de contraintes, mais c'est une belle expérience, car la personne qui recevra ensuite le chien d'assistance ayant passé des mois dans la famille en sera très reconnaissante. En plus, les liens créés avec les autres familles d'accueil sont très forts, comme les expériences partagées durant la période d'apprentissage du chiot» raconte la directrice.

Un lieu idéal mais provisoire

Quand on sait que l'éducation d'un chien jusqu'à l'attribution à un bénéficiaire coûte 25 000 francs en moyenne à l'association, on peut aisément imaginer que cette dernière ait besoin de sous pour mener à bien sa mission. Dans ce but, Farah-Dogs a distribué un tout-ménage pour sensibiliser la population à sa noble cause; des sponsors ont aussi été approchés. «Nous espérons que notre appel aura éveillé l'intérêt et que les gens seront partants pour nous aider à aller de l'avant pour le bien des personnes qui ont besoin de ces chiens d'assistance» souligne Jean-Claude Broccard, administrateur bénévole du centre de Granges. «Un chien placé peut sauver une vie humaine. Et l'aide financière que nous recevons permet d'améliorer grandement la qualité de vie de personnes qui sont atteintes dans leur santé» précise quant à lui Pierre de Chastonay, membre du comité. Il ajoute que l'association, créée en 2014, a trouvé, avec les anciens locaux qui abritaient le chenil de Daval, un lieu de travail idéal pour l'association. Idéal, oui, mais cependant provisoire.

C'est en effet la commune de Sierre qui est aujourd'hui propriétaire de la parcelle et qui la loue à Farah-Dogs. Pour combien de temps? Nul ne le sait car la zone de Daval est en plein développement. «Les bénévoles de notre association ont remis en état les locaux et nous sommes désormais opérationnels. Nous espérons donc que cette situation provisoire dure le plus longtemps possible car cet endroit semble idéal» termine M. de Chastonay.



Présentation et exercices de chiens, c'était lors du marché séduinois. EG



Moments de répit et de complicité pour Jaska et Burce au centre de formation. DR



La famille Jeangros, de Granges: une famille d'accueil pour Catus et Jaska. DR

Intelligente, avant-gardiste, convaincante.



L'Audi Q5.

Elle allie les technologies de pointe innovantes aux qualités traditionnelles que sont l'intelligence, le confort et la puissance. Son design séduit par sa grille de calandre Singleframe caractéristique, ses bandeaux LED ainsi que ses nombreux détails raffinés. Les deux nouveaux moteurs essence et les trois blocs diesel conjuguent reprise, sportivité et efficacité. A bord de l'Audi Q5, découvrez une mobilité avant-gardiste.

A tester sans tarder

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4

Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Rte de Sion 53, 3960 Sierre

Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA

Rte du Levant 149, 1920 Martigny

Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

Audi 
Vorsprung durch Technik

FÊTE DE LA NATURE À VOS AGENDAS

Nature, on t'aime

SIERRE Du 20 au 22 mai, Dame Nature révèle ses secrets au grand jour. La Fête de la nature propose de partir à la découverte de paradis sylvestres, d'étendues champêtres, de recoins urbains et de percer les mystères de notre environnement. Dans notre district, le Parc naturel Pfyn-Finges et Holcim Praz SA vous invitent à expérimenter le milieu de la gravière avec tous vos sens à travers

des ateliers pour les enfants dès 6 ans, samedi de 13 h 45 à 16 h 30. Inscriptions au 076 403 06 33. Le 22 mai, également au bois de Finges (9 h 45-16 h 30) grande traversée du parc entre Siere et Loèche, inscriptions au 079 220 75 85. La fondation Rilke et le Parc naturel organisent une promenade ornitho-poétique le 22 mai: inscriptions au 078 860 26 79.

CD



La nature, un paradis à découvrir. YANN ANDRÉ

MÉMENTO

Celtique et québécois

SIERRE GénérationS Arc-en-Ciel, qui fête ses 35 ans, se produit au TLH ce soir, vendredi 20 mai et samedi 21 mai à 20 heures. Pour ce concert dédié aux musiques celtiques et québécoises, un violoniste et une violoncelliste compléteront l'orchestre professionnel de sept musiciens. Un tour au Québec avec des groupes comme La bottine souriante, Mes aïeux, Mes souliers sont rouges ou encore Les cowboys fringants. Côté celtic, le directeur Thierry Epiney, propose des arrangements d'Enya, Lisa Hannigan ou encore «Le Seigneur des anneaux».

Tir en campagne



SAINT-LÉONARD Vous avez loupé la journée portes ouvertes de ce mois de mai, alors venez vous rattraper lors du Tir en campagne. En effet, le week-end du 27, 28 et 29 mai 2016, dans toute la Suisse aura lieu cette fête de longue tradition ouverte à toutes et à tous. La Société de tir

sportif du Beulet vous accueille pour cette grande fête populaire. Venez et participez, en groupe ou seul, il n'y a pas de perdant mais que des gagnants (médaillon à la clé). La participation est gratuite. A votre disposition, tout le matériel de tir, parking, cantine avec couvert.

1er Salon du VTT électrique

SAINT-LUC Les 28 et 29 mai, entre 9 h 30 et 17 h, se tiendra la première édition du salon du VTT électrique au cœur du village. Ces deux journées, entièrement gratuites, sont organisées par les remontées mécaniques de Saint-Luc/Chandolin en collaboration avec le magasin Veloland de Conthey et l'Ebike Center. Les participants pourront notamment tester les différents modèles de VTT directement sur le terrain. Animations et repas sur place.

SIERRE
blues
FESTIVAL

DU 7 AU 9
JUILLET 2016
SIERREBLUES.CH

JB'S ORIGINAL THE TWO CH
JAMES BROWN BAND
feat. MARTHA HIGH USA
MALTED MILK & TONY GREEN F / USA

BETH HART USA
JOHNNY GALLAGHER IRL

LUCKY FUNNY
BLUES CH

PETERSON USA
MR SIPP "THE BLUES
MISSISSIPPI CHILD" USA

CANDY BOOGIE
DULFER NL
BEASTS B

PLAYING
FOR CHANGE WORLD
BLUES EN VILLE...

AND MANY OTHERS...



RÉCEPTION DU GRAND BAILLIF EN TERRE CHALAISARDE



Dernière intervention d'Edmond Perruchoud avant de siéger pour une année au perchoir. REMO



Une élection c'est du sérieux mais la bonne humeur était de mise. Ici Diego Wellig, 1er vice-président du Grand Conseil et guide de montagne, en compagnie du nouveau grand baillif. REMO



Edmond Perruchoud, Diego Wellig, 1er vice-président et Anne-Marie Sauthier Luyet, 2e vice-présidente vont représenter le Grand Conseil à travers tout le Valais durant une année. REMO



Le chœur L'Espérance de Chalais et la Chanson de Vercorin durant la messe. REMO



Le nouveau président a trinqué avec la population valaisanne. REMO

PONT CHALAIS EDMOND PERRUCHOUD SE SOUVIENDRA LONGTEMPS DU VENDREDI 13 MAI 2016 OÙ IL A ÉTÉ PORTÉ À LA PRÉSIDENTENCE DU GRAND CONSEIL. REVIVEZ PAR L'IMAGE CETTE JOURNÉE HORS DU COMMUN, DU PARLEMENT À LA RÉCEPTION CHALAISARDE.

**CLIC-
CLAC**



Moments solennels et officiels devant le Parlement valaisan. REMO



En famille et avec le sourire pour cette journée mémorable. REMO



Bain de foule et poignées de mains pour le grand baillif qui a été applaudi sur le parvis du Parlement. REMO



Pour servir 720 convives il y avait foule du côté des cuisines du Tennis-Club de Sierre à Pont-Chalais, lieu de la réception officielle. REMO



Edmond Perruchoud, en compagnie notamment de son épouse et de la présidente du gouvernement valaisan Esther Waeber-Kalbermatten. REMO

FÊTE DES VOISINS LE 27 MAI

Ces voisins qu'on invite

SIERRE «La ville de Sierre s'est lancée dans l'aventure de la Fête des voisins en 2009 avec un succès immédiat», relève Sandrine Rudaz. La déléguée à l'intégration de la ville précise qu'en 2015, ce sont 80 fêtes qui ont été organisées dans la cité sierroise. «Entre 1700 et 1800 personnes y ont participé. Cela sans compter toutes celles qui s'organisent spontanément, c'est-à-dire sans inscription auprès du partenaire, la Migros», poursuit Sandrine.

La déléguée rappelle aussi que cet événement populaire où proximité rime avec convivialité est devenu une véritable tradition de printemps et permet de faire plus ample connaissance, en toute simplicité. «Renforcer les liens entre les habitants, favoriser les ren-



SANDRINE RUDAZ
DÉLÉGUÉE À L'INTÉGRATION
DE LA VILLE DE SIERRE

«Les véritables organisateurs sont les habitants eux-mêmes»

contres interculturelles et développer les solidarités dans un esprit intergénérationnel sont les mots d'ordre de cette manifestation», constate Sandrine.

L'édition 2016, programmée le 27 mai promet quelques nouveautés. «En collaboration avec les déléguées à l'intégration, le projet Cohabiter promeut la Fête des voisins pour l'ensemble du Valais central. Dans le district de Sierre, c'est donc la ville de Sierre qui en est à sa 8e édition,



La photo gagnante de l'édition 2015 réalisée par Claudia Melly et Sarah Clavier du côté de Plantzette. DR

l'ACCM (ndlr: 2e édition), Chalais/Vercorin et Venthône (ndlr: 1re édition) qui organisent cette fête».

Le rôle des municipalités est de donner de la visibilité à l'événement et de faciliter l'organisation des fêtes. «Mais les véritables organisateurs sont les habitants eux-mêmes.»

La marche à suivre

Comment s'organise une fête des voisins? «C'est simple. En inscrivant la fête auprès des commerces partenaires, l'organisateur reçoit un kit gratuit contenant des ballons, t-shirts, affiches, cartons d'invitations ou mélanges apéritifs», relève Sandrine. Pour la ville de Sierre, inscription au service client de la Migros centre-ville. Pour les communes de Crans-Montana: auprès des magasins Edelweiss de Chermignon, de Crans-Montana, de Mollens et de Montana-Village, de la Coop de Crans-Montana, «Chez Martine» à Lens et «Chez Aloys» à Flanthey.

Il existe aussi un concours des meilleures photos réalisées durant les fêtes; les clichés sont à envoyer à Ville de Sierre, service culture et sports à Sierre (avec mention concours photo FDV 2016), ou à l'adresse mail voisins@sierre.ch. Voilà, vous savez tout ou presque sur la Fête des voisins 2016 et vous n'avez plus qu'à vous lancer dans l'aventure.

CHRISTIAN DAYER



Il y avait la grande foule lors de la Fête des voisins 2015 organisée du côté de la cité Aldrin à Sierre. DR

ÉLECTIONS COMMUNALES

Par l'image, nous proposons à nos lecteurs de faire connaissance avec les candidats déclarés à l'heure actuelle, et qui se présenteront cet automne aux prochaines élections communales – ou bourgeoises – dans le district de Sierre.



PDC SIERRE de g. à dr: Steves Caloz, Piero Vianin, Pierre Berthod, Sabine Rey, Nicolas Melly et Anthony Lamon. DR



PLR SIERRE de g. à dr: Pierre Kenzelmann, Silvio Caldelari, Laetitia Massy, Marc-André Berclaz, Aline Nicol. DR



ADG SIERRE de g. à dr: Eddy Beney, Rima Perruchoud, Olivier Salamin, Stefan Julen, Stéphane Andereggen. DR



PS CHIPPIS Martine Perruchoud-Mauray et Olivier Perruchoud. DR



PLR BOURGEOISIE SIERRE de g. à dr: Cédric Pugin, Sandra Renggli-Hitter, Laurent Antille. DR



PS VEYRAS
Dominique
Ludi-Rieder. DR

**27
MAI
AU
4
JUIN
2016
SIERRE
CH**

**PROJECTION
DE FILMS
CONCERTS
RENCONTRES
LITTÉRAIRES
DANSE
CONFÉRENCES
CONTES**



chateaumercier.ch

Vendredi 27 mai

14H00 – FILM – CINÉ BOURG

« Les héritiers » de Marie-Castille Mention-Shaar

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« Le printemps Tunisien » de Raja Amari

Samedi 28 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« Le voyage du directeur des ressources humaines » de Eran Riklis

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« My sweet pepperland » de Hiner Saleem

Dimanche 29 mai

17H30 – FILM – CINÉ BOURG

« La terre promise » de Francis Reusser – en présence du réalisateur!

20H30 – FILM – CINÉ BOURG

« La belle promise » de Suha Arraf

Lundi 30 mai

14H30 – DÉBAT – EPFL - VALAIS

Michel Siggen, Ghaleb Bencheikh et Antoine Khater

« L'histoire comparée des sciences en Orient et en Occident: engendrées et imbriquées. »

18H30 – OUVERTURE OFFICIELLE
HÔTEL DE VILLE

20H30 – ÉGLISE SAINTE CATHERINE

Ensemble « Muqarnas » – Concert polyphonies corses et chant samaa soufi

« Les voies de l'âme »

Mardi 31 mai

18H00 – DÉBAT - SION

AULA DU COLLEGE DE CREUSETS

Olivier Frérot, Antoine Courban et Pierre-Marie Pouget – « Croire, savoir et connaître en Orient et en Occident »

18H30 – LECTURE – HALL CHÂTEAU MERCIER

Avec les étudiants du CO Goubing

20H30 – CONCERT – HÔTEL DE VILLE

Camille Thomas (violoncelle) et Shani Diluka (piano) - « Le Divan Occidental-Oriental » de Goethe

Mercredi 1 juin

11H00 – LECTURE

MÉDIATHÈQUE DE SIERRE

Virgile Elias Gehrig avec Wissam Balays

Lecture d'extraits du roman « Le visage d'Il »

14H30 – CONTES

MÉDIATHÈQUE DE SIERRE

Fatima Zanad et Anne Martin

« Express Sierre-Tunis »

17H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Jean-Pierre Filiu

« Pour une histoire des lumières arabes »

19H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Abdenour Bidar - « Réparer ensemble le tissu déchiré du monde... »

21H00 – CONCERT – HALL CHÂTEAU MERCIER

Ensemble Al-Kindi

« Poésie arabe de l'âge d'or Arabo-ottoman. »

Jeudi 2 juin

9H00 – CONFÉRENCE – HEVS - SIERRE

Metin Arditi, Isabelle Falconnier, HETS

« Le dialogue par les textes ... »

16H00 – DIALOGUE À 3 VOIX

HALL CHÂTEAU MERCIER

Marion Muller Collard, Leilie Anvar, Marc-

Raphael Guedj, Shafique Keshavejee

« Nos raisons d'espérer dans un monde de détreffes »

18H15 – CONFÉRENCE

HALL CHÂTEAU MERCIER

Jean-Yves Leloup - « La Samaritaine, un art de vivre dans le Souffle et la vigilance »

20H30 – DANSE - TLH

TARAB - spectacle de ballet

Vendredi 3 juin

9H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Simon Claude Mimouni - « Pourquoi le judaïsme sacerdotal et synagogal a-t-il disparu ? »

11H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Jacqueline Chabbi - « Le Coran à la lumière de l'anthropologie historique »

13H30 – RENCONTRE LITTÉRAIRE
HALL CHÂTEAU MERCIER

Maram al-Masri présentée par Marlène Métrailler

15H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Antoine Courban - « Reconstruire ensemble le cosmopolitisme méditerranéen, instruits et inspirés par les ombres et les lumières de l'expérience libanaise. »

17H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Charles Méla - « Civilisation européenne et dialogue des cultures »

21H00 – RÉCITAL - HALL CHÂTEAU MERCIER

Laure Barras et Animacorde - « Miroirs musicaux, une soirée de musique arabe-espagnol »

Samedi 4 juin

9H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Frédéric Moeri

« Les cathédrales gothiques. Un monde en soi »

11H00 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Rachid Benzine

« La représentation de l'autre dans le Coran »

13H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Joseph Maila - « La question de la diversité culturelle et religieuse au cœur du drame politique du Moyen-Orient contemporain »

15H30 – CONFÉRENCE – SALLE PISCINE

Ghaleb Bencheikh

« La refondation de la pensée théologique islamique »

17H30 – RENCONTRE LITTÉRAIRE
HALL CHÂTEAU MERCIER

Metin Arditi présenté par Charles Méla

« Pourquoi écrire ? »

21H00 – CONCERT – HALL CHÂTEAU MERCIER

Mahmoud Chouki, Amrat Hussain, Roser Loscos, Basile Mouton, Kleopatra Vagia, Fabrice Massy

**RENCONTRES
LITTÉRAIRES
ORIENT
OCIDENT**

ABONNEMENT & BILLETS

Possibilité d'acheter un abonnement donnant accès à tous les films projetés au cinéma du Bourg, aux concerts du 31 mai, du 1 juin, du 3 juin et du 4 juin. Le prix de l'abonnement est de CHF 80.-.

Les billets sont à commander (places numérotées) – réservation obligatoire pour les 4 concerts compris dans l'abonnement.

- carine.patuto@chateaumercier.ch (de préférence)

- 027 452 23 25 (le matin)

- 079 596 79 00

Si vous ne souhaitez assister qu'à des projections de films au cinéma, les billets sont à retirer directement à l'entrée des cinémas, avant chaque projection.

Toutes les autres manifestations (conférences – rencontres littéraires – lecture – contes – etc...) sont gratuites.



Sous le patronage de la
Commission suisse
pour l'UNESCO



VIRGILE PITTELOUD

Ecrivain

Naissance
à Sion.

1981

Licence ès Lettres
à l'Université
de Fribourg.

2007

Premier roman:
«Pas du tout Venise»,
L'Age d'Homme.

2008

2010

Recueil de poèmes
«Par la serrure
du jour»,
L'Age d'Homme.

Prix de littérature
de la Fondation
Henri et Marcelle
Gaspoz.

2014

Lauréat de l'atelier
du Caire, séjour de
six mois.

2015



«De là-bas, l'Europe paraît être un vieillard...»

SIERRE A l'occasion des Rencontres Orient-Occident, l'écrivain Virgile Pitteloud alias Virgile Elias Gehrig quand il signe ses romans, a participé à un atelier d'écriture avec des élèves du CO de Goubing. L'écrivain proposera aussi, à la bibliothèque-médiathèque, des extraits de son roman à paraître «Le visage d'Il», entamé durant une résidence d'artiste au Caire.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Virgile Elias Gehrig est le nom de plume de Virgile Pitteloud, un nom en hommage à sa mère, décédée lorsqu'il était adolescent et parce que ses trois premières publications interrogeaient la question du deuil et du désir de vivre. Enseignant dans un collège privé et revenu il y a peu d'une résidence d'artiste au Caire, l'écrivain de 35 ans lira à la bibliothèque-médiathèque de Sierre des extraits de son nouveau roman à paraître «Le visage d'Il». Dans le cadre d'Orient-Occident, il accompagnera des élèves du CO de Goubing dans la lecture de contes rédigés lors d'un atelier d'écriture. Quelques questions à ce garçon délicat, qui se perçoit comme un artisan écrivain et dont l'écriture semble profondément ancrée en lui.

Rappelez-nous en quoi consistaient ces ateliers d'écriture avec les élèves de Goubing?

Les enseignantes Aurélie Zwissig et Murielle Clerc m'ont demandé de coacher une trentaine d'élèves pour la rédaction d'un conte choisi parmi ceux des «Mille et une nuits» et qu'ils devaient transposer en Occident. J'ai beaucoup aimé les yeux des enfants, ébahis, quand ils ont appris que j'étais écrivain. J'avais à cœur de participer à cet atelier, de les décomplexer vis-à-vis de l'écriture, de faire travailler l'imaginaire dans le concret, comme un outil, avec le



L'ÉCRITURE Virgile Pitteloud (ici au Caire), tout juste 35 ans et déjà quatre publications et un prochain roman à paraître. Roman ou poésie, qu'importe: pour l'écrivain, c'est le verbe qui compte, la parole... ensuite le genre. DR

dictionnaire. Ces contes seront publiés dans un recueil pour les Rencontres Orient-Occident et nous les lirons en public.

Des surprises?

De nombreux contes baignent dans un univers médiéval avec quelques grands écarts temporels puisque les élèves devaient insérer dans leur texte cinq mots dont celui d'internet...

Vous allez publier «Le visage d'Il», entamé lors de votre résidence d'artiste au Caire, y a-t-il un lien?

Pas vraiment, si ce n'est qu'il parle aussi d'un ailleurs, de la question du départ et de la perte des repères... C'est l'histoire d'un homme qui vient de se marier et qui, quelques jours avant la naissance de son premier enfant, décide de tout plaquer et de partir. Entre récit réaliste et conte, le roman interroge les territoires de l'étrange, de la crise, de la paternité, de l'identité car le héros se retrouve immergé dans un monde non francophone.

Comment avez-vous vécu ces semaines au Caire?

C'est une ville dingue! Romanesque aussi, avec la nette impression, de là-bas, que l'Europe est un vieillard. Je me retrouvais dans le poumon de la ville avec beaucoup d'enfants, les couleurs, les stimuli, le trafic... Les rapports sont très vivants, moins codifiés qu'ici. Les contrastes sont puissants, les catégories sociales marquées.

Je me suis senti très à l'aise, pas une seule fois je n'ai eu peur pour ma sécurité. Comme garçon évidemment, l'expérience est plus facile, je me déplace comme je l'entends. J'ai croisé d'autres jeunes femmes en résidence, comme moi, pour qui le séjour a été plus difficile.

Depuis quand écrivez-vous?

J'ai toujours eu un rapport aux mots: mon père écrivait et j'avais un plaisir particulier lors des rédactions scolaires. A l'âge de 19 ans, j'ai écrit mon premier recueil de poèmes, qui a été retenu comme coup de cœur au Prix international des jeunes auteurs or-

LES RENCONTRES ORIENT-OccIDENT

Cinquième édition

Les cinquièmes Rencontres Orient-Occident se déroulent du 27 mai au 4 juin au château Mercier. Personnalités philosophiques, scientifiques, spirituelles et artistiques vont se croiser autour de films, conférences, tables rondes, entretiens, concerts... avec cette indéfectible volonté de dialogues entre les diverses cultures du bassin méditerranéen. Une volonté d'autant plus forte au regard de l'actualité. Car comment oser parler d'espoir au moment où tant de personnes s'exilent et fuient les guerres? René-Pierre Antille, organisateur, ne désespère pas, au contraire: «L'actualité nous renforce dans la nécessité de résister à cette violence alors que le réflexe serait de se refermer sur soi. Il faut maintenir cette flamme.» Au programme, des noms prestigieux, comme Jean-Pierre Filiu, spécialiste de l'islam contemporain, professeur à Sciences Po Paris ou Ghaleb Bencheikh, physicien, philosophe, animateur de l'émis-

sion «Islam» sur France 2, président de la Conférence mondiale des religions pour la paix, un islamologue érudit et humaniste. Car les Rencontres favorisent les représentants de l'islam des Lumières et ceux d'un christianisme ouvert à la diversité des cultures et religions. Orient-Occident s'ouvre cette année au jeune public avec des débats au collège des Creusets et la HES-SO filière sociale où Metin Ardi, jeudi 2 juin à 9 heures, s'entretiendra avec Isabelle Falconnier à propos du concours d'écriture qu'il avait lancé en 2015 en Israël et destiné aux étudiants juifs et arabes. Enfin, depuis plusieurs années aussi, le groupe Reconstruire Ensemble - Suisse accueille une jeune délégation libanaise qui va, avant de suivre les Rencontres, parcourir le Valais culturel, économique et touristique pour tisser des liens avec notre canton. www.chateaumercier.ch
www.reconstruireensemblesuisse.wordpress.com

généralisé par les éditions de l'Hèbe. Je me suis senti confirmé dans mes choix, même si on se remet toujours en question et si l'on doute constamment sur la capacité à écrire.

Ecrivain, c'est votre métier?

Je n'en vis pas, j'enseigne. Mais dans l'investissement et l'importance que j'y accorde, c'est tout comme. Je vois l'écriture comme un travail artisanal avec plusieurs phases: quand c'est obsessionnel et que j'écris tout le temps et ensuite, quand je mets les mains dans le cambouis, en travaillant les mots et les phrases. C'est comme une activité du corps.

Vous participez à Orient-Occident, que pensez-vous des Rencontres?

Dans le contexte actuel du flux migratoire, je pense que c'est essentiel de faire dialoguer les cultures, nous sommes trop souvent emmurés par nos a priori, d'un côté comme de l'autre. Il ne faut pas oublier que le dialogue a toujours existé jusqu'à présent autour du bassin méditerranéen.

Lecture de contes écrits par les élèves de Goubing, le 31 mai à 18 h 30, hall du château Mercier.

Lecture d'extraits de «Le visage d'Il» par Virgile Elias Gehrig, avec des intermèdes musicaux de Wissam Balays, oud. Bibliothèque-médiathèque de Sierre, le 1er juin à 11 h.

QUATRE PROPOSITIONS

Concert, conférences et danse

Concert de l'Ensemble Al-Kindi: Fondée en 1983, cette formation musicale arabe est dépositaire des traditions de chants classiques arabes, sacrées ou profanes. Elle est l'une des plus importantes formations du Proche et Moyen-Orient, avec la particularité d'être devenue une sorte de conservatoire de la musique turque et syrienne. Mercredi 1er juin, 21 h, hall du château Mercier.

Conférence de Jean-Yves Leloup: Docteur en philosophie, psychologie et théologie, Jean-Yves Leloup est également prêtre orthodoxe. Il a publié de nombreux ouvrages chez Albin Michel, dont «L'enracinement et l'ouverture» ou «Un art de l'attention». Il offre, à travers ses livres, un approfondissement des textes sacrés et une approche de la spiritualité au quotidien. A Sierre, il propose «La Samaritaine, un art de vivre dans le souffle et la vigilance», jeudi 2 juin, 18 h 15, hall du château Mercier.

Compagnie de danse 7273, «Tarab»: La compagnie de danse établie à Genève propose un spectacle stupéfiant qui s'inspire du tarab, concept de la culture arabe qui fait référence à l'émotion générée par la combinaison de la poésie, de la musique et de la spiritualité. Musique et danse s'imbriquent telle une cérémonie fondée sur la recherche d'une danse extatique et portée par une musique aux accents arabo-andalous. Jeudi 2 juin, 20 h 30, Théâtre Les Halles.

Conférence de Rachid Benzine: Islamologue marocain, politologue et enseignant, Rachid Benzine vient de publier, avec le curé Christian Delorme, «La République, l'Eglise et l'islam, une révolution française» chez Gallimard. Rachid Benzine est l'une des figures de proue de l'islam libéral francophone. Il s'était fait connaître en lançant aux Minguettes, dans la banlieue de Lyon, le dialogue islamo-catholique qui avait donné lieu à un premier livre, «Nous avons tant de choses à nous dire». Samedi 4 juin, 10 h 30, salle de la piscine.

Entrée libre pour les conférences, tables rondes et entretiens.

Pour les concerts, réservation auprès de carine.patuto@chateaumercier.ch ou au 079 596 79 00. Pour «Tarab», réservation auprès du TLH - Sierre (Théâtre Les Halles).

SIERRE - CENTRE VILLE

A VENDRE

Objets neufs Minergie
PRIX IMBATTABLES (dès 3500.-/m²)

www.residence-les-platanes.ch

- 4.5 pces (130m²) - 460'000.-
- 5.5 pces (150m²) - 550'000.-

www.la-corniche.ch

- villa mitoyenne (200m²) - 675'000.-



Plus d'informations:
 info@imvista.ch
 Tél. 027 456 20 53



Achat tous véhicules récents

paiement comptant.
Garage Delta, Sion
 Tél. 027 322 34 69
 Tél. 079 628 02 13
 Tél. 078 667 17 56

Marie-Virginie

Voyante/Médium & Astrologue

0901 346 943
 CHF. 2.90 min
 7/7
 RV. 079 346 94 30

FLORA MEDIUM

0901 222 320

Voyance sérieuse
 7/7 de 8h30 à 23h30

Fr 2.40/min

La Promenade
 Hôtel *** - Restaurant

Sous-Géronde 41 - SIERRE - 027 456 34 04
www.hotelpromenade.ch
info@hotelpromenade.ch

ERIC et son équipe se feront un plaisir de vous accueillir!

NOUVEAU OUVERT TOUS LES DIMANCHES JUSQU'À 22 H

Petite salle pour réunions, banquets, baptêmes, etc.

CHARBONNADE / FONDUES À LA VIANDE NOUVELLE CARTE

REPAS D'ENTREPRISES DÈS 45.- PAR PERS.

Parking privé

Venez les admirer de face à Sierre!



21 et 22 mai 2016

Sierre

47^e Festival de l'ATFVR

Association des Tambours et Fifres du Valais romand

JOURNAL DE SIERRE

RAIFFEISEN

ENTRÉE LIBRE SAMEDI 21 MAI 2016 CONCERTS
 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE SIERRE

20h MACAÛ

22h ANACH CUAN

23h15 Bal «Ambiance»

21 et 22 mai 2016 Sierre 47^e Festival de l'ATFVR
 Restauration, animations dès 11h30

www.facebook.com/atsierrois

ambiance

MILLY RAIFFEISEN

Radio FM

AU CENTRE-VILLE LE 28 MAI

Pour la bonne cause

SIERRE L'association CHaue pour la bonne cause, Claude Ferrer du 110 Bar et Gibus Balet du café Métropole, mettent sur pied une giga manifestation au cœur de la ville le samedi 28 mai dès 9 heures et jusqu'à 22 h 30. Son but: faire connaître la cause du cancer défendue par CHaue pour la bonne cause et en même temps animer le centre-ville avec des animations pour petits et grands et des concerts à proximité des deux restos des co-organisateurs. A 10 heures, 13 heures et 15 h 30, le public aura deux choix: un rasage solidaire ou une coupe de cheveux (dès 20 cm) qui servira à confectionner des perruques. Au niveau du programme des concerts, le show de Bertrand Bitz

débutera à 11 heures, celui d'Olivier Mottet à 16 h 30. Dr. Wheels montera sur scène à 17 h 30. A 20 heures, les trois chanteurs, plus Mac Aymon, se retrouveront pour le show final avant de laisser la scène à DJ Indamix. Au niveau des animations, notons une démonstration du groupe Zumba (14 h et 15 h), du karaoké à 14 h 15 et un défilé de mode sur le coup des 18 heures. La journée sera animée par Maxime Siggen. Voilà, vous savez tout sur ce rendez-vous et vous n'avez plus d'excuse pour le rater car l'association CHaue pour la bonne cause, qui fête ses cinq ans, compte sur vous pour l'aider dans son combat contre le cancer.

CD



Parmi les participants de choix à cette manifestation de soutien, le chanteur Marc Aymon. S. PAPILLOUD

FÊTE-DIEU À VOS UNIFORMES

Appel aux soldats



Les membres du Corps de Dieu de Villa devant leur local. DR

SIERRE Parmi les fêtes religieuses ancrées dans la tradition valaisanne, la Fête-Dieu occupe une place privilégiée. A Sierre, dans un bel élan d'unité, les trois paroisses de la ville s'assemblent pour célébrer l'adoration du Saint-Sacrement. La plupart des sociétés locales participent à l'animation de l'office divin ainsi qu'à la procession qui suit.

Un des éléments de cette procession est formé des soldats et gardes du pape réunis sous la bannière du Corps de Dieu de Villa. Ce quartier se fait un honneur de rassembler le plus de soldats possible le jour de la cérémonie. Il n'a toutefois pas le monopole de cette représentation et ac-

cueille avec plaisir les soldats désireux de participer à cet événement. «Si des soldats désiraient se joindre à nous, nous mettons, si nécessaire, des uniformes à leur disposition pour les essayages. Ils sont priés de se rendre le lundi 23 mai à la salle paroissiale de Sainte-Croix entre 20 heures et 21 heures», rappelle Jérémie Zuber, membre du Corps de Dieu de Villa.

Le jour de la Fête-Dieu, les soldats se retrouvent à 8 h 30 au café du Marché. Signalons également qu'après la cérémonie, les soldats et leur famille sont conviés à prendre un repas en commun à la salle de gymnastique de Muraz. CD

MÉMENTO

Sortie de printemps des aînés

SIERRE La sortie du club des aînés a lieu le 22 juin dans le Val d'Abondance. Les inscriptions obligatoires se font vendredi 20 et lundi 23 mai de 14 à 17 h à l'Aslec. Infos: 079 461 40 56.

PUB



Offre Paris je t'aime

TGV Lyria de Lausanne
+ 1 nuit avec petit déjeuner
+ croisière sur la Seine
dès CHF 183.-* par pers.

TGV 1^{re} classe: seul. + CHF 25 par trajet

Dates de voyage: 8.4-28.8.16

*exemple de prix en chambre double à l'hôtel Roma Sacré-Cœur**, valable du 1.7-28.8 sauf 3-4.7 + 10-11.7



dès CHF 183.-*

-50% sur la 2^e nuit

TGV Lyria + 1 nuit + croisière

Sion 027 329 24 24 Sierre 027 455 85 85

La probabilité
d'un retour des dinosaures
est d'env. 0.0000015%.



Le nouveau Touareg.
Prêt pour tout ce qui peut arriver.

Détendez-vous. Grâce au régulateur de vitesse et de distance ACC, suspension pneumatique, système Area View avec vue à 360°, freinage multicolision, 4MOTION de série, tenue en côte de 100% et d'autres équipements tout-terrain. Avec ces nouveaux points forts, vous êtes en sécurité pratiquement en toutes circonstances – même si votre chemin croise d'aventure celui de quelque mastodonte. Essayez-le vite!

VOLKSWAGEN SWISS SERVICE PACKAGE

10 ans: service jusqu'à 100'000 km
3 ans: réparations jusqu'à 100'000 km
3 ans: assistance aux personnes



Das Auto.

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Av. de France 52
3960 Sierre
Tél. 027 455 33 33
www.garageolympic.ch

Vide-Grenier CERM Martigny
les 21 et 22 Mai 2016
Bourse aux disques et bd / Vide-dressing
Entrée Libre
Horaire : Sa 9h-19h / Di 9h-17h

Achète très cher

mobilier, œuvre d'art, bronze, tableaux de toute école Suisse et étrangère, tout peintre et sujet Valaisan, Bieler, Menge, Bille, Chavaz, Ritz, Olsommer, Dallèves, Palézieux, Roulet, Andenmatten, Ribaupierre, Gos, etc. Sérieux et compétent. Estimation gratuite. M.Coquoz, tél 079 109 53 21

ENFIN CHEZ VOUS !

TERRAINS POUR VILLAS

GRÔNE	840 m ²
CHALAIS	637 m ²
SIERRE	485 m ²
SIERRE	432 m ²
VEYRAS	765 m ²
VENTHÔNE	816 m ²



Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch



La résidence Laurina, vous propose 13 appart. de standing à bas prix. Située sur la commune de Chalais à moins 10 min de Sierre et 10 min de Sion.

- Studio 42m² dès 193'200.-
- 2½ 54m² dès 282'400.-
- 3½ pcs 83m² dès 407'800.-
- 4½ pcs 112m² dès 600'000.-

Thierry Schalcher 079 301 29 24
thierry.schalcher@remax.ch

Achète toute horlogerie

et bijouterie, montre-bracelet et montre de poche, montre ancienne et récente, Rolex, Patek, Omega, Zénith, Jaeger, Longines, Heuer, pendule, pendulette, atmos, etc. tous bijoux en or, or pour la fonte, toute argenterie + diamant, etc. Déplacement rapide. Tél. 076 685 99 74

Veyras

centre du village,
à louer

**appartement
4½ pièces**

dans maison individuelle entièrement rénovée, avec espace vert, place de parc. Fr. 1800.- charges comprises. Libre début septembre. Tél. 079 693 00 06
Tél. 079 373 25 05

VIAS-PLAGE (France)
VILLA tout confort 6-8pers., TV, lave-vaisselle, terrasse avec barbecue, garage.
PISCINE dans la résidence. Plage de sable à 700m. Dès Fr.545.-/semaine, nettoyage inclus. www.sandoz-location.ch
Tél. 032 710 12 40

SPORTS



Direction le Maroc pour Mélanie Comparelli (à g.) et sa maman Evelyne Pellissier. Du 17 mars au 1er avril 2017, elles prendront part au 27^e rallye des Gazelles. LE JDS

AUTOMOBILISME 27^e RALLYE AÏCHA DES GAZELLES

L'aventure à l'état pur

CHALAIS Mélanie Comparelli de Réchy et sa maman Evelyne Pellissier, qui habite à Savièse, n'ont pas froid aux yeux. Elles se sont lancées le défi de participer au rallye Aïcha des Gazelles. «J'ai découvert cette course à la télévision sur M6. Son originalité m'a de suite intéressée. De plus, avec ma maman, nous sommes de vraies passionnées du désert du Sahara depuis des décennies», explique Mélanie Comparelli.

Cette compétition, qui se déroule au Maroc, est le seul rallye-raid hors-piste 100% féminin au monde. Elle possède une autre particularité: l'équipe gagnante n'est pas celle qui aura été la plus rapide, mais celle qui aura parcouru le moins de kilomètres. Les GPS sont interdits et la navigation se fait à l'ancienne avec une boussole et de bonnes vieilles cartes.

Ce jeu de piste grandeur nature de 1300 km (six étapes, dont deux marathons de deux jours) met également en avant son côté engagé: incinération de tous les déchets, sensibilisation de la population locale à l'écologie, compensation des émissions de CO2 auprès de l'association Good Planet de Yann Arthus-Bertrand. «C'est important pour nous qui aimons l'Afrique et ses habitants. De

notre côté, nous allons reverser 20% de notre budget à l'association Terre des Hommes Valais. Nous y tenons beaucoup», relève Evelyne Pellissier, pilote de l'équipe.

Le bal des néophytes

Le duo mère-fille n'a jamais fait de compétition automobile auparavant. Elles s'aligneront donc au volant d'un 4x4 dans la catégorie débutantes. Le Pa Capona Team ne sera pas le seul, puisque sur les 300 participantes, près du 70% sont des néophytes. L'organisation ne demande aucune expérience en rallye-raid. En revanche, elle exige des concurrentes la participation à un stage de conduite et à un autre de navigation. Celui du maniement de la pelle pour désensabler la voiture est aussi recommandé. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

EN CHIFFRES

43 200

En francs, le budget que devra réunir le Pa Capona Team. C'est d'ailleurs la première étape de son aventure, avant même de fouler la terre africaine. L'inscription et la location de la voiture s'élèvent déjà à 24 000 francs.

GOLF PORTES OUVERTES

Avant Rio

DISTRICT Les Golfs Clubs de Sierre, Crans-sur-Sierre et Sion ouvriront leurs portes les dimanches 22 mai et 5 juin. Ils proposeront des initiations gratuites afin de découvrir ce sport. Des informations sur le coût du matériel, les tarifs des leçons et les possibilités de jeu dans la région seront également données aux visiteurs.

Ces portes ouvertes, baptisées «Golf4you», sont organisées dans le cadre de la vaste campagne de communication nationale «Golf, it's magic!» lancée par l'Association suisse de Golf (ASG) à l'occasion de l'intégration du golf aux prochains Jeux olympiques de Rio. L'ASG entend ainsi promouvoir le golf et lutter contre les idées reçues: le golf est un sport de vieux réservés aux riches. Elle incite les clubs à organiser plusieurs événements destinés à faire connaître ce sport au plus grand nombre. Les Golfs Clubs de Sierre, Crans-sur-Sierre et Sion ont uni leurs forces pour mettre sur pied ces portes ouvertes.

Deux séances par jour

Professeurs et moniteurs de golf inculqueront les bases de la discipline au grand public. Le tout dans un esprit ludique et convivial. Le matériel de golf et les balles seront mis à disposition. Deux sessions d'initiation seront proposées de 10 h à 12 h (accueil dès 9 h 30) puis de 14 h à 16 h (accueil dès 13 h 30).

L'inscription à ces initiations est souhaitée sur le site internet www.magicgolf.ch.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY/C



immob2000.ch
ARCHITECTURE

Prêt à TAUX ZERO
pour compléter
vos fonds propres!

Le Clos de la Combetta Veyras

> **Situation**

Niché sur les hauts du village de Veyras, ce projet de villas mitoyennes est idéal pour une famille souhaitant vivre dans un cadre verdoyant, à quelques minutes de la ville de Sierre. La parcelle dispose d'un beau dégagement sur le Haut-Valais et d'un ensoleillement optimal.

> **Bref descriptif**

Les villas proposées disposent de 4½ pièces sur 2 niveaux. Chacune bénéficie d'un garage-box et d'une place de parc extérieure. Les finitions et aménagements sont au choix des acquéreurs.

Prix de vente 595'000.- (taxes et terrain compris)

Informations & Dossier
027 456 75 00 - emery@immob2000.ch

ENFIN CHEZ VOUS!

A VENDRE À GRÔNE - RUE DES ETREYS

HALLE ARTISANALE (24 BOXS)

1 BOX - FR. 158'000.- (SUR 2 NIVEAUX)

RENSEIGNEMENTS, PLANS À DISPOSITION.



DE 77'000.-
À
FR. 158'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22 - dgillioz@bluewin.ch

**Sierre-Glarey
Rte du Simplon 38**

A vendre

**locaux commerciaux
(Sivacolor)**

Magasin 120 m² Fr. 290 000.-
Back office 120 m² Fr. 120 000.-
Garage Fr. 30 000.-

(éventuellement à louer)

Tél. 079 335 55 85

**LA FÊTE
DES VOISINS**

**Sierre
27 mai 2016**

www.lafetedesvoisins.ch



AU PROGRAMME

Deuxième ligue inter

Sa 21 mai:
17 h 30 Veyrier - Sierre.
Sa 28 mai:
18 h Monthey - Sierre.

Deuxième ligue

Sa 21 mai: 18 h Saint-Léonard - Saxon. 18 h 15 Savièse - Sierre 2. 19 h Salgesch - Saint-Maurice. 19 h 30 Bramois - Chippis.
Sa 28 mai: 18 h Visp - Salgesch. 18 h Sierre 2 - Raron.
Di 29 mai:
10 h Chippis - Saint-Léonard.

Troisième ligue

Sa 21 mai:
17 h Varen - Chippis 2.
20 h 15 Leuk-Susten - Granges. 20 h 30 Lens - Châteaufort.
Me 25 mai:
19 h 30 Evolène - Chippis 2.
Sa 28 mai:
18 h 30 Chippis 2 - Granges. 18 h 30 Naters 2 - Lens.

Quatrième ligue

Ve 20 mai: 20 h Salgesch 2 - Steg.
Sa 21 mai: 18 h Brig-Glis 2 - Crans-Montana 2. 18 h Visp 2 - Granges 2. 18 h 30 Chermignon - Saint-Léonard 2. 19 h Chalais - Saint-Niklaus 2. 19 h 30 Crans-Montana - Conthey 3.
Di 22 mai: 10 h Miège - Grône.
Me 25 mai:
20 h Stalden - Salgesch 2.
Sa 28 mai:
19 h 30 Crans-Montana 2 - Agarn. 19 h 30 Bramois 2 - Chalais. 19 h 30 Grône - Grimisuat. 20 h Saint-Niklaus 2 - Crans-Montana. 20 h Saint-Léonard 2 - Miège.
Di 29 mai:
15 h Granges 2 - Brig-Glis 2.
Me 1^{er} juin:
20 h 30 Savièse 2 - Chermignon.

Cinquième ligue

Sa 21 mai:
19 h Chippis 3 - Anniviers.
Di 22 mai: 10 h 30 Bramois 3 - Noble-Contrée. 16 h Chalais 2 - Grône 2.
Sa 28 mai:
19 h 30 Evolène 2 - Chalais 2.
Di 29 mai: 11 h Anniviers - Termen/Ried-Brig 2. 16 h Visp 3 - Chippis 3. 16 h Noble-Contrée - Printse-Nendaz 3. 16 h Grône 2 - Erde 2.

FOOTBALL FC GRANGES

La positive attitude

GRANGES Sportivement, les Grangeards connaissent une saison très pénible avec leurs deux équipes d'actifs, qui ferment toutes les deux la marche de leur groupe de troisième et de quatrième ligue, avec quasiment plus aucun espoir d'éviter la relégation.

En juin dernier, la une s'était maintenue en troisième ligue sur le tapis vert, suite au retrait de Sion 3. Ne s'étant pas renforcée pendant l'intersaison, elle ne pouvait donc pas espérer grand-chose. Au-delà de ce constat assez rude, le président du club Samuel Elsener tient tout de même à tirer du positif de cette situation. «Nous n'avons pas gagné beaucoup de matchs, mais l'ambiance au sein du groupe est toujours restée bonne. Nous pouvons donc construire pour l'avenir.» Car l'entraîneur Régis Comte, qui a pris le groupe en cours de championnat, devrait rester aux commandes, même en quatrième ligue.

Le but du comité est de garder un maximum de joueurs, qui sont encore très jeunes et peuvent jouer les premiers rôles dans cette division. «C'est pour cela qu'il est très important de finir la saison la



Cette fin de championnat va surtout permettre aux Grangeards de préparer l'avenir. Même si celui-ci passera certainement par la case quatrième ligue. REMO

tête haute. Il faut sortir de cette spirale négative de deux ans et engranger de la confiance afin de repartir d'un bon pied dès le premier match de septembre.»

Fair-play retrouvé

Côté deuxième équipe, l'ambiance et surtout le fair-play sont des notions retrouvées, malgré l'absence de résultats. «Nous sommes à un tournant avec cette formation. Il ne reste plus que deux

gars qui avaient été promus en quatrième ligue. Une quinzaine de joueurs sont arrivés durant été. Des changements ont également été effectués à Noël. Ce sont surtout des jeunes qui évoluent pour la première fois en actifs», conclut Samuel Elsener. La saison prochaine, les Grangeards vont donc jouer dans des divisions qui correspondront mieux aux qualités de leurs éléments.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FOOTBALL ÉRIC LAGGER AU FC SAINT-LÉONARD

Une année de plus

SAINT-LÉONARD Le comité léonardin et son président Raphaël Debons ont décidé de reconduire dans ses fonctions Eric Lager, entraîneur de la première équipe. «Depuis qu'il est là, le groupe a progressé. Il possède également la confiance des joueurs, même des remplaçants. Tous les gars vont d'ailleurs rester. Pour les dirigeants, le plus gros défi n'est pas de recruter, mais de conserver l'effectif en place», relève Raphaël Debons.

Eric Lager est un clubiste, il colle ainsi très bien à la mentalité villageoise du FC Saint-Léonard.

«Je me sens chez moi au stade des Daillets. Et surtout, je sens que mon contingent possède encore une marge de progression. Le travail n'est de loin pas terminé.» Cette saison, la quatrième place est en jeu. Pour l'automne prochain, une collaboration accrue avec la deuxième équipe va être mise en place. Sergio de Sousa, actuellement coach de la une va reprendre en main ce team de quatrième ligue. Il permettra aux jeunes juniors A ou B de faire leurs preuves avant d'être lancés dans le grand bain de la deuxième ligue.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



Eric Lager va rempiler pour une troisième saison à la tête du FC Saint-Léonard. REMO

BADMINTON BC SIERRE

Un retour en deuxième ligue

SIERRE Le club de la Cité du soleil aligne quatre formations d'interclubs: une en 3e ligue, deux en 4e ligue et une dernière en 6e ligue. La première équipe a réussi un gros coup en accédant à la deuxième ligue. «Nous en sommes d'autant plus satisfaits qu'elle se compose de joueurs et de joueuses du cru», souligne le président du club Christian Savioz. En badminton, une rencontre d'interclubs se compose de trois simples messieurs, un simple dames, un double messieurs, un double dames et un double mixtes.

En grim pant d'une catégorie, le BC Sierre va passer d'une division composée uniquement de clubs valaisans, à un groupe romand. Ce qui va engendrer des déplacements jusque dans le canton de Genève. «Nous sommes actuellement quatre garçons et deux filles. Je pense que nous avons le niveau pour nous maintenir en deuxième ligue. Mais nous allons tout de même procéder à quelques ajustements, à la suite de probables départs», commente pour sa part le capitaine de l'équipe Xavier Tabin. Cette formation s'entraîne une fois par semaine sous les ordres d'Annouck Gaillard et une fois librement. «En deuxième ligue, il faudra quelque peu revoir ce mode de fonctionnement. Nous

en avons déjà discuté et nous allons mettre sur place des entraînements d'été. C'est obligatoire à ce niveau. Nous allons également pousser le côté physique», poursuit le capitaine. Les joueurs disposent de terrains tant à la salle Omnisports de Sierre que dans la halle de Pont-Chalais. Une collaboration entre le TC Sierre et le BC Sierre est en place depuis le début des années 90.

Charline Nançoz et Alexis Tabin en verve

Le niveau des Valaisans est bon par rapport à celui des Suisses en général. Brigue, Saint-Maurice et Sion montrent la voie. «En revanche, nous ne sommes pas des stars en comparaison de ce qui se fait dans le reste du monde», n'hésite pas à rajouter Xavier Tabin.

En individuel, les championnats valaisans viennent de se disputer à Saint-Maurice. Les Sierrois ont réalisé une excellente campagne. Dans les catégories simples messieurs B et C réunies, Alexis Tabin a terminé deuxième, suivi par Xavier Tabin troisième. En doubles, les deux frères sont montés sur la deuxième marche du podium.

En simple messieurs catégorie D, les Sierrois ont même réalisé un triplé avec dans l'ordre Daniel



La première équipe du BC Sierre: de gauche à droite, Caroline Luyet, Alexis Tabin, Charline Nançoz, Christophe Zwissig, Bastien Héritier et Xavier Tabin. DR

Briguet, David Robyr et Francesco Saranelli.

Chez les dames, c'est Charline Nançoz qui a réalisé des championnats cantonaux de grande qualité. La joueuse du BC Sierre en possession d'une licence C s'est classée deuxième en individuel, troisième en doubles dames aux côtés de Caroline Geinoz et également troisième en doubles mixtes, cette fois-ci accompagnée par Alexis Tabin. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

Résultats complets des interclubs et des championnats valaisans: www.avcb.ch

EN CHIFFRES

120

C'est le nombre de membres que compte actuellement le Badminton Club Sierre. Il faut rajouter à cela une trentaine de juniors. Soit des chiffres qui restent assez stables au fil des années. La relève est donc bien présente. Elle est également alimentée par les parascolaires qui viennent chaque saison découvrir ce sport.

SPORTS EXPRESS

Une manifestation gratuite et populaire

TIR Le week-end prochain, du 27 au 29 mai, plus 130 000 tireurs participeront au Tir en campagne 2016. Cette manifestation de masse est un pur produit suisse, une fête nationale populaire. A cette occasion, des stands seront ouverts au public dans plusieurs régions du Valais. Du côté de Saint-Léonard, la Société de tir sportif du Beulet ouvrira ses installations le vendredi de 17 h 30 à 19 h 30, le samedi de 16 h à 19 h 30 et le dimanche de 8 h 30 à 11 h 30. Pas besoin d'être une fine gâchette pour participer à la fête.

Cette manifestation gratuite et conviviale est ouverte à tout le monde.

Alexandre Jodidio en forme au bon moment

ATHLÉTISME Le défi du vignoble de Cully, sur une distance de 3,5 km avec un dénivelé de 550 m, est une course très raide qui plaît aux adeptes des courses de montagne.

Alexandre Jodidio a remporté l'édition 2016 en 20'50, soit à quarante secondes du record détenu par César Costa. «Je suis vraiment content de ce succès à quelques jours de la course de sélection en

vue du championnat d'Europe de la course en montagne. Elle aura comme cadre la Passwang Berglauf», a commenté à l'arrivée le Grimetzard du CABV Martigny. A cette occasion, les trois meilleurs athlètes suisses seront sélectionnés.

Un record valaisan égalé pour Hoffmann

ATHLÉTISME Lors de la réunion de Bâle, Lore Hoffmann s'est mise en évidence sur le 400 m. L'athlète du CA Sierre a égalé son record cantonal en effectuant le tour de piste en 56"30.

Les Sierre Lions tombent en demi

STREETHOCKEY Les membres de la première équipe sierroise sont désormais en vacances. Ils se sont inclinés deux parties à une en demi-finale des play-off face à Grenchen. Après avoir perdu 8-4 en terres soleuroises à l'occasion du premier acte, les Lions ont bien redressé la barre à domicile: victoire incontestable 9-2. Et ils sont passés tout proche de la finale lors de la dernière rencontre. Ils n'ont perdu que 5-4, faisant jeu égal avec Grenchen jusque dans le dernier tiers.

NEW

**JUILLET ET AOÛT :
PROLONGATION JUSQU'À 20H
WI-FI GRATUIT**



Piscine de
GUILLAMO Bains de
GERONDE

www.sierre.ch



**26 MAI
OUVERTURE**

**OUVERT DU 26 MAI AU 4 SEPTEMBRE
TOUS LES JOURS DE 10H À 19H**

BASSINS CHAUFFÉS - 28°C

<p>Principaux sponsors nationaux</p> <p>MIGROS</p> <p>SPORTXX</p> <p>rivella</p> <p>Sponsors nationaux</p> <p>suvaliv</p> <p>Sponsors régionaux</p> <p>EST</p>	<p>Villes</p> <p>Val de Saou</p> <p>Partenaires médias</p> <p>La Nouvelle</p> <p>Partenaires institutionnels</p> <p>LOTARIN</p> <p>Valais</p> <p>Instance nationale</p> <p>Promotion Santé Suisse</p> <p>SuisseMobile</p>	   	<p>10</p> <p>slowUp</p> <p>Valais</p> <p>#slowUp</p> <p>slowUp Valais</p> <p>Dimanche 5 juin 2016</p> <p>10 h à 17 h 38 km</p>	 	 
---	---	---	---	---	---

Spécialiste de l'équipement moto en Valais
600m² d'exposition

aplusmoto
Sion
www.aplusmoto.ch

aplusmoto SA
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tél. 027 322 07 00



daytona BELSTAFF SCHUBERTH Stylmartin SCOTT FOX TCX
BSE maxmoto Waxson HONDA BELL SHARK Airon
MOTOREX DAIHATSE rizoma VALLE RISKHA CAGIVA cardo

EN PLEINE FORME POUR L'ÉTÉ AU

Beni Locher, maître de sport
3970 Salquenen/Sierre
Tél. 027 456 30 02
info@sportfit.ch
www.sportfit.ch

LE POINT DE RENCONTRE POUR

FITNESS JEUX WELLNESS

QUALITOP

HIT D'ÉTÉ

Abo à gogo (3 mois)
Tennis-badminton-squash + fitness + sauna pour seulement Fr. 150.- par personne (pour 3 mois)

CAMP POUR ENFANTS
(Tennis - Badminton - Grimpe - Acrogym - Trampoline - etc.)
SEMAINE DU 27 JUIN au 1^{ER} JUILLET 2016
SEMAINE DU 18 au 22 JUILLET 2016
(avec dîner et matériel Fr. 250.-)

INFOS + INSCRIPTIONS À LA RÉCEPTION

Av. de la Gare 1 027 455 60 33
3960 SIERRE

Vêtements techniques
SNC
FABRICANT

NOUVELLE COLLECTION
PRINTEMPS-ÉTÉ
2016

Carbonia

Pizzeria Trattoria
Gelateria
il gelato artigianale

Malara Tania & Filo

Ancien cimetière 2 - Sierre
027 455 00 15
restauration midi et soir 7/7

SORTIR

MALIKA PELLICOLI RÉALISATRICE

La curiosité et l'audace

VENTHÔNE Voyager pour filmer et surtout, pour raconter. La jeune cinéaste Malika Pellicoli, des yeux de biche et une poigne franche, s'est envolée mardi pour la Bolivie et son nouveau projet. Premier documentaire d'une trilogie sur l'accès aux soins médicaux dans des villages reculés de Bolivie, du Rwanda et de Sibérie, la série évoquera notamment des programmes d'innovations suisses comme la télé-médecine qui permet, via skype, de suivre des consultations à distance. «Un documentaire qu'on veut travailler comme une fiction, avec une mise en scène, un point de vue et en passant du temps sur place pour

«Carole Roussopoulos a tout à coup incarné pour moi le cinéma.»

MALIKA PELLICOLI
RÉALISATRICE

créer les liens nécessaires», précise, d'emblée, la jeune femme de 28 ans. Fiction ou documentaire, pourquoi choisir? Formée à l'ECAL, Malika s'est déjà fait remarquée pour son court métrage «Le doigt d'honneur» à l'humour caustique et sa websérie «Brouillon de culture» dans la même veine.

Née à Sierre, Malika a grandi à Crans-Montana. Aujourd'hui elle a installé à Genève, avec Arthur Touchais, sa société de production Tolmao et conserve un pied-à-terre à Venthône.

Fascinée par le cinéma

«Le cinéma m'a toujours fasci-

Malika Pellicoli, dans le documentaire comme dans la fiction, à l'aise dans ses baskets. LE JDS



née. Enfant, je participais à une troupe de théâtre amateur mais rapidement j'ai remarqué que je m'intéressais surtout à ce que ma professeure faisait plutôt qu'à nous-mêmes. Mes parents aimaient le cinéma; après son travail, ma mère m'amenait voir un film à Crans. Là aussi, j'étais surtout intriguée par son processus de fabrication.»

Le déclic

Lors de son travail de maturité au collège des Creusets, elle fait la rencontre de la cinéaste Carole Roussopoulos: «Tout à coup, le cinéma s'est incarné et est devenu possible, c'est Carole qui m'a parlé de l'ECAL...»

Après l'École cantonale d'art de Lausanne – «qui m'a donné de solides bases de culture générale que je ne possédais pas» – Malika réalise le portrait, à l'occasion des 200 ans de l'entrée du Valais dans

la Confédération, d'une religieuse valaisanne au Cameroun. En janvier 2015, elle reçoit la bourse artistique de l'Etat du Valais et s'envole pour New York réaliser celui de Gilles Vonsattel, pianiste virtuose suisse résident aux USA. Coup de foudre pour la ville. Culottée, Malika passe dans les meilleures écoles de la grande ville pour se mettre à disposition, fait une liste des vernissages pour croiser du monde: rencontres fructueuses. De retour, elle est engagée comme assistante de production sur le tournage d'une coproduction franco-suisse en Inde. 170 personnes sur le plateau et une foule

d'enseignements pratiques qu'elle acquiert aussi sec (contrats, acheminement du matériel...).

Curieuse, audacieuse, Malika Pellicoli est aussi optimiste. Selon elle, publics ou privés, les fonds nécessaires aux productions ne doivent pas être des obstacles à la création. Il faut forcément passer par la débrouille et les réseaux. «Beaucoup de productions se réalisent aujourd'hui en Suisse. Nous sommes plutôt bien lotis, les choses sont possibles...» Et elle jubile quand elle découvre, comme nous tous, le succès de «Ma vie de Courgette» sur la Croisette: «J'ai hâte de le découvrir sur grand écran, c'est super de voir un Suisse, qui plus est Valaisan, cartonner ainsi. Le cinéma d'animation est un monde particulier alors de voir qu'il a sa place à Cannes, c'est génial!»

Une cinéaste décomplexée? Probablement, même si elle hésite encore avant de se présenter comme réalisatrice. C'est le métier qui rentre...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN



Malika Pellicoli lors d'un tournage au Cameroun. DR

FESTIVAL LES CORRESPONDANCES RENDEZ-VOUS

Faste correspondance

DISTRICT La 3e édition du Festival des correspondances apporte une fraîcheur particulière au sein des festivals valaisans. «Il ne s'agit pas d'un festival de littérature, mais un festival d'écriture, les lettres autant que les tweets...» rappelle Joël Cerutti, responsable du projet. Des ateliers d'écriture, des expositions, des lectures ou des performances se sont déroulées dans tout le canton, pouvant compter sur l'appui des bibliothèques et médiathèques valaisannes. Le dernier week-end s'annonce riche: ce soir, vendredi 20 mai à 18 h 15, ren-



Pour la clôture du Festival des correspondances, Céline Ramsauer et Lamine Konté seront en concert au Théâtre Oz à Charrat dimanche 22 mai à 19 heures. CHANTAL PRALONG-COSTA

contre autour de la correspondance Bille-Chappaz à la Médiathèque-Valais, Sion avec une lecture d'extraits de «Jours fastes»

qui vient d'être publié chez Zoé, par Rita Gay et une discussion avec Pierre-François Mettan, Jérôme Meizoz et Myriam Evéquoz.

PUB

CDV NOUVEAU!

CLINIQUE DENTAIRE DU VALAIS

pour ceux qui savent CONTHEY..

le point dentaire 2.95 Frs

1/2 h. hygiéniste 49.- Frs

la couronne dès* 699.- Frs

l'implant + couronne dès* 1'990.- Frs

Rte Cantonale 11 - 1964 CONTHEY - immeuble MediaMarkt

027 345 27 27 dentistes-valais.ch

* Les tarifs couronne et implant s'entendent pour des cas simples avec implant DIO et couronne d'importation

SCULPTURE

La culture et le terroir

CORIN Cinq lettres assemblées en métal rouillé patiné, soudées les unes aux autres, pour Corin. Sobre, épurée, couleur de feuilles de vigne à l'automne, la sculpture se laissera joliment vieillir... Réalisé par Beatriz Canfield, posé en bordure de la cantonale, à l'entrée du village, l'assemblage de lettres porte l'inscription «Terroir de vin». «On aurait pu placer un panneau à l'entrée de Corin, mais nous nous sommes dit: «Pourquoi ne pas rêver en alliant la culture au terroir!» explique Vincent Bonvin, conseiller communal de Montana en charge du dossier et visiblement satisfait du résultat.

Rappeler que Corin est une terre d'encaveurs

Car le but de la sculpture est aussi de signifier l'entrée du village et de rappeler que Corin est un terroir de vin. Avec l'association des encaveurs de Montana, la commune a proposé à six artistes de réfléchir à une intervention. Chacun d'eux a proposé trois projets, ceux de Beatriz Canfield ont été retenus. Le choix final a visiblement fédéré tout le monde. «C'était compliqué d'intégrer du texte à une sculpture, le lettrage rappelle le début du graphisme, c'est aussi un clin d'œil au pop art...» explique Beatriz Canfield, d'origine mexicaine et qui vit à Sierre depuis six ans maintenant. On rappellera aussi que la sculptrice est à l'initiative du projet Zone 30, espace public qui expose des artistes au cœur de Sierre...

I.B.L.



Beatriz Canfield devant la nouvelle sculpture à Corin. LE JDS

Un court métrage de Daniel Petitjean

Le Chermignonard Daniel Petitjean présente, pour la première fois, son court métrage «Le regard de l'autre» à la Médiathèque-Valais, Martigny, ce soir, vendredi 20 mai à 19 heures. Au commencement du projet, une correspondance retrouvée par le réalisateur et liée à sa famille et à la Première Guerre mondiale...

Céline et Lakmé

Joël Cerutti a transmis à Céline Ramsauer et Lamine Konté une série de cinq lettres tirées de l'ouvrage «Le Voyage en Valais» où l'on retrouve les impressions de passage de Goethe, Dostoïevski ou Rousseau, des impressions pas piquées des vers et truculentes! Les deux artistes proposent de réagir à ces lettres, à leur façon musicale, dimanche 22 mai à 19 heures au Théâtre Oz à Charrat.

Grainothèque

On rappellera enfin que la bibliothèque de Grône propose jusqu'au 27 mai une Grainothèque pour partager librement des semences et la découverte de la botanique à travers la correspondance des découvreurs, explorateurs et botanistes anciens.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Le programme sur: www.lescorrespondances.ch

RÉNOVER CONSTRUIRE



FRANÇOIS EPINEY

Gypserie - Peinture
Papiers peints
Peinture à effet divers & Crépis
Isolation de façades

INSIDE Déco

De vrais professionnels à votre service
SIERRE - MIÈGE - 079 219 03 10 - f.epiney@netplus.ch

RION
Tapis d'Orient

- Parquets en tous genres
- ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient

Jean-Claude Rion Sierre

les pros des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53
Venhône

WILLIAM REY
plâtre peinture sàrl

Tél. 079 611 48 56 - www.platre-peinture.ch

- Peinture décorative
- Faux-plafond
- Plafond acoustique
- Isolation périphérique

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

EP:MAROTTA

Multimédia & Electroménager

Notre service fait la différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

Rénovation de:

BAIGNOIRES DOUCHES RÉPARATION DES ÉCAILLURES ANTIGLISSE

RENOBAD-Schnyder A. & D.
Erschmatt - Sierre
027 932 35 45 079 372 77 65
internet: www.renobad.ch – email: sch-alfred@bluewin.ch

SYSTEME

LAMATEC sa

- Piscine & Wellness
- Espace de vie
- Energie & Chauffage
- Etude technique

+ Maîtrise fédérale

Iles Falcon-3960 SIERRE
Tél +41 27 455 50 50 Fax +41 27 455 45 39 Portable +41 79 220 48 92
E-mail: info@piscines-jacuzzi.ch
site Web: www.lamatec.ch

ILECOLOR
COULEURS & VERNIS
Votre Fournisseur

25 ANS N°1 en Valais
1990 - 2015

Sierre - Ile Falcon
Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

LOUREJOINTS
TRAVAUX SPÉCIAUX

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
ASSAINISSEMENT DE BÉTON
SOLS INDUSTRIELS

TRAITEMENTS DE FISSURES
ENDUITS ÉTANCHES
INJECTIONS

A. LOUREIRO
Case postale 18 3968 VEYRAS
Tél. 027 455 99 47 Fax 027 456 32 07 Natel 079 220 32 47
www.lourejoints.ch

AU BOURG**THE NICE GUYS**

Vendredi 20 et dimanche 22 mai à 18 h; samedi 21 et lundi 23 et mardi 24 mai à 20 h 30. Comédie policière américaine de Shane Black avec Ryan Gosling, Russel

Crowe et Kim Basinger (VF - 16 ans).

CAFÉ SOCIETY

Vendredi 20 et dimanche 22 mai à 20 h 30; samedi 21 mai à 16 h. Comédie dramatique de Woody Allen avec Kristen Stewart et Steve Carell

(VF - 10 ans).

MA LOUTE

Samedi 21, lundi 23 et mardi 24 mai à 18 h; dimanche 22 mai à 15 h 30. Comédie dramatique franco-allemande avec Fabrice Luchini et Juliette Binoche (VF - 12 ans).

AU CASINO**X-MEN: APOCALYPSE**

Vendredi 20, samedi 21, lundi 23 et mardi 24 mai à 20 h 30; dimanche 22 mai à 17 h 30. Film américain de science fiction en 3D de Bryan Singer avec Michael Fassbender et

Jennifer Lawrence (VF - 12 ans).

CAPTAIN AMERICA:**CIVIL WAR**

Samedi 21 mai à 17 h 30; dimanche 22 mai à 20 h 30. Film d'action américain en 3D

d'Anthony et Joe Russo avec Chris Evans, Robert Downey (VO - 12 ans).

ANGRY BIRD

Samedi 21 mai à 15 h. Film d'animation pour famille en 3D de Clay Kaytis (VF - 6 ans).

Peintures

GRANGES Claude Dauphin présente ses peintures sous le titre «Révélation» dans son atelier-galerie à la route des Moulins 63. Artiste autodidacte, l'artiste publie, au même moment, un catalogue d'exposition présentant son art.

L'Amicale**MONTANA-VILLAGE**

L'Amicale des fanfares de la Noble et Louable contrée débute ce soir, vendredi 20 mai à 20 h 30 au centre scolaire par une soirée de gala où se produiront l'Edelweiss de Lens et L'Ancienne Cécilia de Chermignon. Samedi 21 mai, jour de défilé des cinq fanfares dès 15 h 15. Puis aubades, concerts, banquet et bal...

Dégustation

VAAS La prochaine dégustation du château de Vaas, le 25 mai, est consacré au cornalin. Après une conférence, dégustation d'une verticale de cornalin de la cuvée Vitis Antiqua. Ce vin est issu d'un cep vieux de 200 ans de Loèche-Ville. Cinq vigneron du cru possèdent une parcelle de ce vieux cornalin (des pousses ont été coupées sur le cep originel et multipliées dans une pépinière) et l'encavent en commun. Les fameuses étiquettes sont réalisées par les artistes de la galerie Graziosa Giger. La dégustation est suivie d'un buffet valaisan.

Réserve: 027 458 11 74.

Black Act

SIERRE L'exposition «The Black Act / L'acte noir» à l'espace d'art Maxxx se poursuit jusqu'au 26 mai. Le Black Act est une loi votée par le parlement de Grande-Bretagne en 1723 pendant le règne de George 1er pour répondre aux braconniers de Waltham Chase et à un groupe de bandits nommé Wokingham Blacks. Elle est considérée comme le premier texte législatif qui interdit aux paysans le droit d'accès aux terres et aux forêts. Formé en science politique et à la Head, Séverin Guelpa a lancé

«MA VIE DE COURGETTE»

CANNES Déferlante d'émotions à Cannes dimanche dernier lors de la projection du film d'animation «Ma vie de Courgette» signé Claude Barras. Spectateurs bouleversés, standing ovations de dix minutes, le seul film d'animation en compétition à la Quinzaine de réalisateurs a réenchanté le monde par sa poésie et sa sincérité. Adapté d'un roman de Gilles Paris, le long métrage, tourné en stop-motion, dessine avec délicatesse le quotidien d'un groupe d'orphelins, dont fait partie le héros, Courgette. La qualité du scénario, celui des décors et des personnages très attachants ont réchauffé les cœurs. Le public pourra découvrir le film dès le 19 octobre sur les écrans.

la première édition de Matza en 2015. Le projet rassemble des artistes, des architectes et scientifiques qui s'intéressent au territoire comme espace d'affirmation collective. Directement inspiré de la matza, soulevée en Valais dès le XVIe siècle en signe de rébellion du peuple, ce programme de recherche confronte l'expérience valaisanne au contexte contemporain et aux enjeux de nos sociétés modernes. Les relations des citoyens à leurs terroirs, leur terre et leur culture sont chamboulées avec les mécanismes de la globalisation, Matza prend le contre-pied pour repenser la terre comme espace d'émancipation et d'affirmation politique.

Maxxx Avenue Max Huber 12

Chants polyphoniques

VISSOIE La tour d'Anniviers accueille, samedi 28 mai à 20 heures, Corou de Berra, un chœur polyphonique mixte issu de la tradi-

tion des Alpes méridionales où viennent se fondre des cultures fortes et très enracinées. Après vingt-huit ans d'activité, des centaines de concerts, douze cd et de nombreuses créations, le Corou de Berra est devenu la référence en matière de chant polyphonique alpin.

Réserve: 079 403 63 92 ou info@touranniviers.ch

Lecture

SIERRE Sara Mc Laren est la prochaine invitée de Zone 30 avec «Traces des non-rencontres», du 30 mai au 28 juin. Après un master à l'ECAV, l'artiste se consacre à travailler autour de situations sociales et quotidiennes: les gens, les lieux, les moments.

Observation du quotidien, récolte de textes, de paroles, d'écriture, de dessins, de cartes et de croquis... qui vont révéler les habitants d'un territoire.

Vernissage: le 30 mai de 18 h à 20 h, lecture du livre «La place de la rencontre».

Patrick Bruel

VEYRAS Pour sa douzième édition, le Tohu-Bohu festival ajoute un soir à son habituel programme du week-end. Pour inaugurer la nouvelle formule, les organisateurs ont vu grand en invitant Patrick Bruel le jeudi 1^{er} septembre. Le sympathique festival niché au cœur de Veyras semble donner à sa programmation une orientation plus claire: si le premier jour est dédié à la chanson française et à la pop (on entendra aussi Macaô et Capsul), le vendredi sera punk-rock, ska et le samedi, électronique.

La billetterie est ouverte www.tohu-bohu.com et dans tous les points de vente Starticket.

Vercojazz

VERCORIN Le 15e festival Vercojazz, du 29 au 31 juillet, a dévoilé sa programmation. Le festival met le paquet avec Michel Jonasz, accompagné à la batterie par Manu Katché et Jean-Vves d'Angelo au piano. Du bon jazz blues avec Sydney Ellis et Manu Lanvin & Sweet Georgia Brown samedi. Les organisateurs ont ajouté une soirée supplémentaire dimanche (à la veille d'un jour férié) avec du jazz manouche et un spectacle chanté et dansé avec 24 artistes en scène, Swiss Yerba Buena, qui célèbreront Gershwin. On rappellera aussi que Vercojazz c'est gratuit en journée dans les rues du village et que les concerts se déroulent en soirée à l'Espace Bechet.

Billetterie ouverte: www.vercojazz.com et dans les points de vente de Starticket, OT Vercorin et pharmacie de Chalais.

Le blues à Sierre

SIERRE Le Sierre Blues Festival, qui se déroulera du 7 au 9 juillet prochain, a, lui aussi, ouvert sa billetterie. La programmation, condensée désormais sur trois jours, est de taille avec Lucky Peterson, la belle Candy Dulfer ou The J.B.'s original James Brown band. Onze formations de blues sur scène et dans la ville, une ribambelle de concerts.

Billetterie: www.sierrebluesfestival.ch

COULEUR DU TEMPS

Du courrier
ce matin?

SIERRE Nous sommes tous familiers des boîtes aux lettres approvisionnées en courriers de toutes sortes: lettres, factures, journaux, cartes postales, publicités et j'en passe. Le contenu peut varier d'une boîte à l'autre. Il y a ceux qui reçoivent beaucoup de courrier, ceux qui sont abonnés à des journaux, ceux qui acceptent les publicités et ceux qui les refusent.

Quoi qu'il en soit, la procédure est la même pour tous. Armés de la clé, nous relevons la boîte. Puis, une fois le courrier bien en main, nous passons au tri. Il y a ce que nous ne voulons pas lire, ce qui peut attendre, ce que nous attendions, ce qui urge ou encore ce qui titille notre curiosité. Ainsi le tri et la lecture du courrier deviennent une fenêtre ouverte vers l'extérieur plus ou moins perméable en fonction de notre sélection.

Et si Dieu nous adressait un courrier: une déclaration d'amour, la proposition d'une alliance, le rappel de sa présence. Comment trierions-nous ce courrier? Dans les indésirables: directement à la corbeille à papier. Serions-nous impatients de le lire, curieux de voir ce que Dieu peut bien nous vouloir?

La fête de la Pentecôte que nous venons de vivre – au moins par le lundi de férié pour la majorité d'entre nous – est une sorte de courrier que Dieu nous adresse, nous rappelant sa présence en Esprit avec nous tous les jours de nos vies. Ne mettons pas cette promesse trop vite au vieux papier. Osons la laisser traîner sur nos tables! **GILLES CAVIN, PASTEUR**

Paroisse en fête
SIERRE Fête de la paroisse catholique de Sierre, dimanche 29 mai 2016, 11 h 15 messe à Sainte-Catherine, puis apéritif et repas préparés par les communautés linguistiques à la salle du Bourgeois.

PUB

CHECK «UP» (URFER PREMIUM)
COMPLÈT POUR VOTRE BMW.

CLAUDE URFER SA SIERRE VOUS ACCUEILLE DANS SA NOUVELLE STRUCTURE SERVICE APRÈS-VENTE.

Claude Urfer SA Sierre
Avenue du Château de la Cour 5, 3960 Sierre, tél. 027 452 60 00, www.urfersa.ch



DÉCÈS

POUR LE DISTRICT, DU 4 AU 18 MAI

Antoinette Emery-Studer, 89 ans, Lens
Denise Thiébaud, 94 ans, Grône
Soeur Marie-Michel, 82 ans, Sierre
Bernard Comina, 80 ans, Sierre
Bruno Romailier, 72 ans, Randogne
Denis Revey, 80 ans, Sierre
Maryline Maurer, 55 ans, Noës



IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 127

Administration: Le jds – journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Administrateur-délégué: Stéphane Estival

Rédaction:

Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch
Christian Dayer (rédacteur en chef), Isabelle Bagnoud Loretan (culture), Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarani (photos)
Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
Tél. 058 680 9870, fax 058 680 9871,
e-mail: sion@publicitas.ch
Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh. Natel +41 79 449 06 03
serge.roh@publicitas.com

ROSSFELD
CENTRE SIERRE



Pour moi et pour toi.

DU 23 AU 28 MAI

VOTRE CENTRE À L'HEURE DU BLUES

CONCOURS

5x 2 ABONNEMENTS
À GAGNER!

SIERRE
blues
FESTIVAL

DU 7 AU 9
JUILLET 2016
SIERREBLUES.CH



Offres valables uniquement à Coop Sierre Rossfeld du mardi 24 au samedi 28 mai 2016. Dans la limite des stocks disponibles.

40%
les 100 g
3.20
au lieu de 5.40

Filets d'agneau, Nouvelle-Zélande/Grande-Bretagne/Australie/Irlande en libre-service, 2 pièces

**OFFRES
EXCLUSIVES
DANS CE MAGASIN**

33%
9.95
au lieu de 15.-

Lait demi-écrémé Drink UHT
12 x 1 l (1 l = -82)

50%
les 100 g
2.20
au lieu de 4.40

Filet de cabillaud royal MSC, Atlantique Nord-Est env. 270 g, en libre-service

50%
1.90
au lieu de 3.80

Chio Ovenchips Paprika
150 g (100 g = 1.26)

50%
38.85
au lieu de 77.70

Vin de Pays d'Oc La Cuvée Mythique 2014
6 x 75cl (10 cl = -86)

50%
1.95
au lieu de 3.95

Melon charentais, Espagne/France, la pièce

Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.

Horaires

Lu - je : 8h - 18h30 | Ve : 8h - 21h | Sa : 8h - 17h

P 160 places

Coop Rossfeld Centre

Route des Lacustres
3960 Sierre

